

TABLE DES MATIÈRES

DE CHAQUE FASCICULE

Troisième série, tome I (XXI). 1918-1919.

- N° 1. — I. Lettre de Sa Sainteté Benoît XV à notre très cher fils René Graf-
fin, Prélat de notre Maison, Consulteur de la Congrégation pour les Églises
Orientales, 3. — II. **L. Guerrier**. Canons pénitentiels, 5. — III.
Michel Rajji. Une anaphore syriaque de Sévère pour la messe des présanc-
tifiés, 25. — IV. **M. J. Rouët de Journal**. Le rite de l'Extrême-Onction
dans l'Église gréco-russe, 40. — V. **Sylvain Grébaut**. Les Relations entre
Abgar et Jésus, 73. — Appendice : Abgar et Jésus d'après le synaxaire éthio-
pien, 88. — VI. **Sylvain Grébaut**. La Mort des Martyrs d'Akmim, 92. —
VII. **Sylvain Grébaut**. Aperçu sur les Miracles de Jésus, 94. —
VIII. Mélanges : I. **Sylvain Grébaut**. La Légende du parfum de Marie-
Madeleine, 100. — II. **Sylvain Grébaut**. Contributions à la philologie éthio-
pienne (*Suite*), 103. — IX. **Bibliographie**. P. GAUDENTIO ORFALI. De
Arca foederis. Dissertatio archaeologico-historica Veteris Testamenti deli-
neationibus ornata (*J. Touzard*). — MIGUEL ASIN PALACIOS. La Escatologia
musulmana en la divina Comedia (*F. Nau*). — IGNACIO GONZALEZ LLU-
BERA. Viajes de Benjamin de Tudela (*F. Nau*). — PROSPER ALFARIC. Les
Écritures manichéennes. I. Vue générale. II. Étude analytique (*F. Nau*),
107.
- N° 2. — I. **F. Furlani**. Un recueil d'énigmes philosophiques en langue syriaque,
113. — II. **Sylvain Grébaut**. Les manuscrits éthiopiens de M. E. Delorme,
137. — III. **F. Nau**. Histoire et sagesse d'Ahikar d'après le manuscrit de
Berlin « Sachau 162 », fol. 86 sq., 148. — IV. **F. Nau**. Histoires d'Abraham
de Kaskar et de Babi de Nisibe, 161. — V. **François Tournebize**. L'Im-
maculée Conception dans les anciennes Églises orientales : grecque, armé-
nienne, copte, syrienne, 173. — VI. **Sylvain Grébaut**. Les Martyrs d'Akmim
d'après le synaxaire éthiopien, 182. — VII. **Sylvain Grébaut**. Les Relations
entre Abgar et Jésus (*suite et fin*), 190. — VIII. **Sylvain Grébaut**. La
Pentecôte et la Mission des Apôtres, 204. — IX. Mélanges : I. **F. Nau**. Nes-
torius et la magie, 214. — II. **F. Nau**. Une inscription grecque d'Edesse.
La lettre de Notre-Seigneur Jésus-Christ à Abgar, 217. — X. **Bibliographie**.
F. Nau. Documents pour servir à l'histoire de l'Église nestorienne (*Syl-
vain Grébaut*). — ANNIE HERZOG AUS STEIN (*Aargau*). Die Frau auf den
Fürstenthronen der Kreuzfahrerstaaten (*Sylvain Grébaut*). MICHEL T.
FEGHALI. Le parler de Kfar Abida. Étude sur les emprunts syriaques dans
les parlers arabes du Liban (*F. Nau*), 219.
- N° 3. — I. **Justin Boson**. La légende de Jésus-Christ et du roi de Tyr, 225.

- II. **L. A. Pochou**. Notice sur le manuscrit copte-arabe n° 2 de l'Institut Catholique de Paris, 241. — III. **Sylvain Grébaut**. Littérature éthiopienne pseudo-clémentine. III. Traduction du Qalementos (*suite*), 246. — IV. **Sylvain Grébaut**. Trois appendices aux relations entre Abgar et Jésus. Abgar et Jésus d'après le synaxaire éthiopien. La Mort des Martyrs d'Ak-mim. Les Martyrs d'Ak-mim d'après le synaxaire éthiopien, 253. — V. **J. Ziadeh**. Un Testament de Notre-Seigneur concernant les invasions des Mongols, 261. — VI. **F. Nau**. Documents relatifs à Ahikar. Édition et traduction d'un manuscrit de M^{sr} Graffin (G), avec les principales variantes d'un manuscrit de M. H. Pognon (P), 274. — VII. Mélanges : I. **F. Nau**. Une anecdote ecclésiastique dans un recueil de fables d'Esope (Iosipos), 308. — II. **Sylvain Grébaut**. Contributions à la philologie éthiopienne (*suite*), 314. — III. **Sylvain Grébaut**. Table de comput et de chronologie. Appendice : Les treize cycles, 323. — VIII. **Chronique**. Notes sur quelques publications allemandes (1914-1918) relatives aux études orientales. *Abhandlungen* de l'Académie des sciences de Berlin, philos.-histor. Klasse 1915, n° 6. — *Sitzungsberichte* de l'Académie des sciences de Berlin du 30 nov. 1916, du 14 juin 1917, du 17 janvier 1918. — *Abhandlungen der Kgl. Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen*, Phil.-hist. Kl., N. F., t. XIII, n° 1. — *ZDMG*, t. 68, t. 69, t. 70, t. 71. — **JOHANNES HERTEL**. Das Pançatantra, seine Geschichte und seine Verbreitung. — **FULCHERI CARNOTENSIS**. Historia Hierosolymitana. — **AUGUST FREIHERR VON GALL**. Der hebräische Pentateuch der Samaritaner (*F. Nau*), 331. — IX. **Bibliographie**. **PIERRE DIB**, Étude sur la liturgie maronite (*F. Nau*). — **ADDAÏ SCHER** (M^{sr}) et **ROBERT GRIVEAU**, Histoire Nestorienne (Chronique de Séert). Deuxième partie (II) (*F. Nau*), 335.
- N° 4. — I. **L. Villecourt**. Homélies spirituelles de Macaire en arabe sous le nom de Siméon Stylite, 337. — II. **L. Guerrier**. Canons pénitentiels (*Fin*), 345. — III. **F. Nau**. Documents relatifs à Ahikar. Édition et traduction d'un manuscrit de M^{sr} Graffin (G), avec les principales variantes d'un manuscrit de M. H. Pognon (P) (*suite*), 356. Édition de la partie récente du manuscrit de M. H. Pognon, 380. — IV. **Sylvain Grébaut**. Contributions à la philologie éthiopienne (*suite*), 401. — V. **Sylvain Grébaut**. Les Miracles du saint enfant Cyriaque (*suite*), 409. — VI. **A. Wilmart**. La tradition de l'hypotypose ou traité sur l'ascèse attribué à saint Grégoire de Nysse, 412. — VII. **Sylvain Grébaut**. Table des levers de la lune pour chaque mois de l'année, 422. — VIII. **Sylvain Grébaut**. Variations de la durée des jours et des nuits pour chaque mois de l'année, 429. — IX. **J. Ziadeh**. Un Testament de Notre-Seigneur. Texte arabe concernant l'invasion des Mongols, publié et traduit (*fin*), 433. — X. **Bibliographie**. **RENÉ RISTELHUEBER**. Traditions françaises au Liban (*F. Nau*). — **S. B. IGNAZIO EFREM II RAHMANI**. I Fasti della Chiesa Patriarcale Antiochena (*F. Nau*). — **RENÉ BASSET**. Mélanges africains et orientaux (*F. Nau*). — **AVERROES**. Compendio de Metafisica, texte arabe édité, traduit en espagnol et annoté par **CARLOS QUIROS RODRIGUEZ** (*F. Nau*), 445. — XI. Courtes notices. **CHARLES DIEHL**. Histoire de l'Empire byzantin. — **CAROLUS CLEMEN**. Fontes historiae religionis Persicae, 448.

Tome II (XXII). 1920-1921.

- N° 1. — I. **Augustin Périier**. Un traité de Yahyâ ben'Adî. Défense du dogme de la Trinité contre les objections d'al-Kindî. Texte arabe publié pour la première fois et traduit, 3. — II. **Sylvain Grébaut**. Littérature éthiopienne pseudo-clémentine. III. Traduction du Qalémentos (*suite*), 22. — III. **Louis Villecourt**. La grande lettre grecque de Macaire. Ses formes textuelles et son milieu littéraire, 29. — IV. **Sylvain Grébaut**. La Pentecôte et la Mission des Apôtres (*suite et fin*), 57. — V. **Sylvain Grébaut**.

- Contributions à la philologie éthiopienne (*suite*), 65. — VI. **A. Wilmart**. Un discours théologique d'Eusèbe d'Emèse. Le Fils image du Père, 72. — VII. Mélanges : I. **Sylvain Grébaut**. Un fragment de ménologe éthiopien. II. Le mois de Teqemt (*suite*), 95. — II. **Sylvain Grébaut**. Quelques ménologes éthiopiens à propos du synaxaire, 100. — VIII. **Bibliographie**. F. NAU. Documents relatifs à Ahikar (*Sylvain Grébaut*). **Courtes notices**. M. HORTEN. Texte zu dem Streite zwischen Glauben und Wissen im Islam. — HANS LIETZMANN. Symbole der alten Kirche. — LEO WIENER. Contributions toward a History of 'Arabico-gothic culture. Volume III. Tacitus, Germania and others Forgeries (*F. N.*), 109.
- N° 2. — I. **Sylvain Grébaut**. Littérature éthiopienne pseudo-clémentine. III. Traduction du Qalémentos (*suite*), 113. — II. **G. Furlani**. Une clef des songes en syriaque, 118. — III. **F. Tournebize**. Les Frères-Unites (Ounithorq, Miabanoghq) ou Dominicains arméniens (1330-1794), 145. — IV. **G. Mercati**. Macaire Calorités et Constantin Anagnostès, 162. — V. **Paul Asbat**. Manuscrits orientaux de la bibliothèque Asbat, 194. — VI. **Sylvain Grébaut**. Sentences d'Évagrios (*suite*), 206. — VII. Mélanges : **Sylvain Grébaut**. Calculs et tables relatifs au comput, 212. — VIII. **Bibliographie**. PIERRE DE LABRIOLLE. Histoire de la Littérature latine chrétienne. — GUSTAVE BARDY. En lisant les Pères (*Et. Drioton*). — **Courtes notices**. M. ASIN PALACIOS. Los precedentes musulmanes del *Pari* de Pascal (*F. N.*). LE PÈRE DE FOUCAULD. Dictionnaire abrégé touareg-français (dialecte Ahaggar), tome II. Notes pour servir à un essai de grammaire touarègue. (*F. N.*). — ALFRED BEL et M. BEN GHENEH. Takmila-t-essila d'Ibn el. Abbar, texte arabe d'après un manuscrit de Fès, tome I (*F. N.*), 221.
- N° 3. — I. **G. Furlani**. Une clef des songes en syriaque (*fin*), 225. — II. **François Tournebize**. Les Frères-Unites (Ounithorq, Miabanoghq) ou Dominicains arméniens (1330-1794) (*suite*), 249. — III. **Gustave Bardy**. Thaddée de Péluse. Adversus Iudaeos, 280. — IV. **Paul Asbat**. Manuscrits orientaux de la bibliothèque Asbat (*suite*), 288. — V. **M. Chaîne**. La poésie chez les Éthiopiens. Poésie amharique, 306. — VI. Mélanges : I. **K. J. Basmadjian**. Les catholicos d'Aghthamar, 327. — II. **Sylvain Grébaut**. Contributions à la philologie éthiopienne (*suite*), 329. — VII. **Bibliographie**. G. BARNABÉ MEISTERMANN. Capharnaüm et Bethsaïde, suivi d'une étude sur l'âge de la synagogue de Tell-Houm (*Joseph Burel*). — ABBÉ ÉTIENNE DRIOTON. Cours de Grammaire Égyptienne à l'usage des étudiants de l'Institut Catholique de Paris (*Eugène Tisserant*). — W. E. CRUM. Short texts from coptic ostraca and papyri (*Et. Drioton*), 334.
- N° 4. — I. **K. J. Basmadjian**. Les inscriptions arméniennes d'Ani, de Bag-naïr et de Marmachên, 337. — II. **H. Béguin**. Un recueil d'homélies du ix^e siècle en langue syriaque, 363. — III. **Eugène Tisserant**, **Louis Villecourt** et **Gaston Wiet**. Recherches sur la personnalité et la vie d'Abû'l-Barakât ibn Kubr, 373. — IV. **Sylvain Grébaut**. Littérature éthiopienne pseudo-clémentine. III. Traduction du Qalémentos (*suite*), 395. — V. **M. Chaîne**. La poésie chez les Éthiopiens. Poésie amharique (*fin*), 401. — VI. **Sylvain Grébaut**. Manuscrits éthiopiens appartenant à M. N. Bergey, 426. — VII. Mélanges : **Sylvain Grébaut**. Sentences ascétiques (*fin*), 443. — VIII. **Bibliographie**. DR. TH. HOPFNER. Ueber die koptisch-sa'idischen Apophthegmata Patrum Aegyptiorum. Ueber Form und Gebrauch der griechischen Lehnwörter in der koptisch-sa'idischen Apophthegmen-version. Griechisch-ägyptischer Offenbarungszauber, I. Band (*Et. Drioton*). — W. SPIEGELBERG. Koptisches Handwörterbuch (*Et. Drioton*), 448.

Tome III (XXIII). 1922-1923.

- N° 1 et 2. — I. **Paul Pelliot**. Les Mongols et la Papauté. Documents nouveaux édités, traduits et commentés avec la collaboration de MM. Borghezio, Massé

- et Tisserant, Chapitre I, 3. — II. **François Tournebize**. Ravages de Timour-Leng en Arménie, 31. — III. **K. J. Basmadjian**. Les inscriptions arméniennes d'Ani, de Bagnair et de Marmachén (*suite*), 47. — IV. **H. Béguin**. Un recueil d'homélies du ix^e siècle en langue syriaque (*suite*), 82. — V. **W. E. Crum**. Sévère d'Antioche en Égypte, 92. — VI. **M. Jugie**. Le culte de Photius dans l'Église byzantine, 105. — VII. **E. Tisserant** et **G. Wiet**. La liste des patriarches d'Alexandrie dans Qalqachandi, 123. — VIII. **N. Banescu**. Macarios Calorités et Constantin Anagnostès. A propos de l'article de M. le Professeur G. S. Mercati, 144. — IX. **M. Chaîne**. Catéchèse attribuée à saint Basile de Césarée. Une lettre apocryphe de saint Luc, 150. — X. **E. Blochet**. La mort du khagan Kouyouk, 160. — XI. (**F. Macler**). Ile de Chypre. Notices de manuscrits arméniens par le R. P. Séropé vardapet Samouélian et le Dr R. Thakworian, 172. — XII. Mélanges : I. **Sylvain Grébaut**. Prière pour conjurer les démons, 199. — II. **M. Chaîne**. Note sur l'expression copte EΘΟΥΝΖ ΕΒΟΛ, 209. — III. **M. Chaîne**. La durée du patriarcat d'Isaac, XLI^e patriarche d'Alexandrie, 214. — XIII. **Bibliographie**. SOTTAS et DRIOTON. Introduction à l'étude des hiéroglyphes, (*A. Tricoll*). — Psalterium palaeoslovenicum croaticoglagoliticum. Textum glagoliticum e codicibus Pragensi et Parisiensi litteris cyrillicis exscriptum annotationibus variis lectionibus reliquorum codicum glossario instruxit DR. JOS. VAJS. — Tomus I. (*Louis Mariès*). — ANTON BAUMSTARK. Geschichte der syrischen Literatur mit Ausschluss der christlich-palästinensischen Texte (*Eugène Tisserant*). — *Skrifter utgifna af Kung. Humanistiska Vetenskaps-Samfundet i Upsala*, tomes XVII, XVIII et XIX (*Auguste Humbert*), 217.
- N^o 3 et 4. — I. **Ignace Ephrem II Rahmani, E. Tisserant, E. Power** et **R. Devreesse**. L'Onomasticon d'Eusèbe dans une ancienne traduction syriaque, 225. — II. **M. Chaîne**, Catéchèse attribuée à saint Basile de Césarée. Une lettre apocryphe de saint Luc (*fin*), 271. — III. **L. Guerrier** et **S. Grébaut**. Les canons du concile de Gangres, 303. — IV. **K. J. Basmadjian**. Les inscriptions arméniennes d'Ani, de Bagnair et de Marmachén (*suite*), 314. — V. **Robert P. Blake**. Catalogue des manuscrits géorgiens de la bibliothèque patriarcale grecque à Jérusalem, 345. — VI. Mélanges : I. **Louis Petit**. Note sur l'exil de Marc d'Éphèse à Lemnos, 414. — II. **A. Roman**. Une hymne du Nagara Maryam, 416. — III. **Gustave Bardy**. Les citations de saint Jean Chrysostome dans le florilège du Cod. Vatican. graec. 1142, 427. — VII. **Bibliographie**. DR. CARL WESSELY. Duodecim Prophetarum minorum versionis achmimicae codex Rainerianus. The Coptic Version of the New Testament in the southern dialect, vol. VI : The Acts of the Apostles (*E. Drioton*). — W. E. CRUM ET H. I. BELL. Wadi Sarga. Coptic and greek texts (*E. Drioton*). — E. DÉVAUD. Études d'étymologies coptes (*E. Drioton*). — Missale iuxta ritum Ecclesiae Apostolicae Antiochenae Syrorum auctoritate recognitum. Petit manuel de la messe syrienne. Liber ritualis usui Ecclesiae Syrorum. Office pour la fête de saint Éphrem (*Eugène Tisserant*), 441.

Tome IV (XXIV). 1924.

- N^o 1 et 2. — I. **J. David**. Les éclaircissements de saint Athanase sur les Psaumes. Fragments d'une traduction en copte sahidique, 3. — II. **Louis Mariès**. Le commentaire de Diodore de Tarse sur les Psaumes. Examen sommaire et classement provisoire des éléments de la tradition manuscrite, 58. — III. **Robert P. Blake**. Catalogue des manuscrits géorgiens de la bibliothèque patriarcale grecque à Jérusalem (*suite*), 190. — IV. Mélanges : I. **N. Adontz**. Note sur les synaxaires arméniens, 211. — II. **E. Porcher**. Les dates du patriarcat d'Isaac, 219. — V. **Bibliographie**. ADOLF RUCKER.

- Die syrische Jacobosanaphora nach der Rezension des Ja 'qôb (h) von Edessa mit dem griechischen Paralleltext (*Eugène Tisserant*), 223.
- N° 3 et 4. — I. **P. Pelliot**. Les Mongols et la Papauté. Chapitre II, 225. — II. **Eugène Tisserant**. La légation en Orient du franciscain Dominique d'Aragon (1245-1247), 336. — III. **H. J. Basmadjian**. Les inscriptions arméniennes d'Ani, de Bagnair et de Marmachên (*suite*), 356. — IV. **M. Chaîne**. L'église de Saint-Marc à Alexandrie construite par le patriarche Jean de Samanoud, 372. — V. **Robert P. Blahe**. Catalogue de manuscrits géorgiens de la bibliothèque patriarcale grecque à Jérusalem, 387. — VI. **Mélanges** : I. **E. Blochet**. Les Slaves sujets de Darius, 430. — II. **M. Chaîne**. Un conflit sur la date de Pâques chez les Orientaux, 436. — VII. **Bibliographie**. BYZANTION. Revue internationale des Études byzantines. Tome I^{er}. (*E. Drioton*). — MARCEL COHEN. Le système verbal sémitique et l'expression du temps (*E. Drioton*). — DOM JEANNIN. Mélodies liturgiques syriennes et chaldéennes. Mélodies syriennes. I. Introduction musicale (*E. Drioton*). — O. BARDENHEWER, Geschichte der altkirchlichen Literatur. Band IV. Das fünfte Jahrhundert mit Einschluss der syrischen Literatur des vierten Jahrhunderts (*Eugène Tisserant*), 441.

Tome V (XXV). 1925-1926.

- N° 1 et 2. — I. **E. Blochet**. La conquête des États nestoriens de l'Asie centrale par les Shiïtes. Les influences chrétienne et bouddhique dans le dogme islamique, 3. — II. **Robert P. Blake**. Catalogue des manuscrits géorgiens de la bibliothèque patriarcale grecque à Jérusalem (*fin*), 132. — III. **K. J. Basmadjian**. Les inscriptions arméniennes d'Ani, de Bagnair et de Marmachên (*suite*), 156. — IV. **Mélanges** : I. **Sylvain Grébaut**. Les Miracles du saint enfant Cyriaque (*fin*), 187. — II. **Sylvain Grébaut**. Manuscrits éthiopiens appartenant à M. N. Bergey (*suite*), 196. — V. **Bibliographie**. CONRAD CHAPMAN. Michel Paléologue, restaurateur de l'Empire Byzantin (1261-1282) (*A. Vasiliev*). — MARTIN JUGIE. Theologia dogmatica Christianorum Orientalium ab Ecclesia catholica dissidentium. Tomus I : Theologiae dogmaticae Graeco-Russorum origo, historia, fontes (*A. Vaillant*). — LOUIS HALPHEN. Les Barbares, des grandes invasions aux conquêtes turques du XI^e siècle (*M. Brière*), 220.
- N° 3 et 4. — I. **Robert P. Blake**. Une page de saint Hippolyte retrouvée (ms. Hib. Hieros, 44), 225. — II. **M. Chaîne**. La double recension de l'Histoire Lausiaque dans la version copte, 232. — III. **L. Guerrier** et **S. Grébaut**. Récit de la Manifestation de la Croix, 276. — IV. **N. Adontz**. Le questionnaire de saint Grégoire l'Illuminateur et ses rapports avec Eznik, 309. — V. **K. J. Basmadjian**. Les inscriptions arméniennes d'Ani, de Bagnair et de Marmachên (*suite*), 358. — VI. **Louis Mariès**. L'Arménien classique pour lui-même, 378. — VII. **E. Blochet**. Les sources grecques et chrétiennes de l'astronomie hindoue, 400. — VIII. **Bibliographie**. Die Anaphora des monophysitischen Patriarchen Iôhanân I, hrsg., übersetzt und in Zusammenhang der gesamten jakobitischen Anaphorenliteratur untersucht von DR. P. HERMANN FUCHS (*Eugène Tisserant*). — M. CHAÎNE. La chronologie des temps chrétiens de l'Égypte et de l'Éthiopie (*Etienne Drioton*). — FRANÇOIS NAU. Deux épisodes de l'histoire juive sous Théodose II (423 et 438) d'après la vie de Barsauma le Syrien (*M. Brière*), 442.

Tome VI (XXVI). 1927-1928.

- N° 1 et 2. — I. **N. Marr**. La langue géorgienne, 3. — II. **Sylvain Grébaut** et **Aldice Roman**. Littérature éthiopienne pseudo-clémentine. Traduction du Qalêmentos, 22. — III. **E. Blochet**. Les sources grecques et chrétiennes

- de l'astronomie hindoue. Notes additionnelles (*suite*), 32. — IV. **N. Adontz**. Les fêtes et les saints de l'Église arménienne, 74. — V. **Sylvain Grébaut**. Ordre du baptême et de la confirmation dans l'Église éthiopienne, 105. — VI. **E. Blochet**. Le nom des Turks, 190. — VII. Mélanges : I. **F. Nau**. Sur al-Makin et Ibn Abi-l-Fazail, 208. — II. **Sylvain Grébaut**. Contribution à l'histoire du couvent éthiopien San-Stefano-dei-Mori, 211. — VIII. **Bibliographie**. The Monastery of Epiphanius at Thebes. Part I : The archeological material by H. E. WINLOCK; the literary by W. E. CRUM. Part II : Coptic ostraca and Papyri, edited with translations and commentaries by W. E. CRUM; greek ostraca and papyri, edited with translations and commentaries by H. G. EVELYN WHITE. — The Monasteries of the Wadi'n Natrûn. Part I : New coptic texts from the Monastery of Saint Macarius, edited with an introduction on the library at the Monastery of Saint Macarius by HUGH G. EVELYN WHITE, with an appendix on a copto-arabic ms. by G. P. G. SOBBY (*Etienne Drioton*). — M^{lle} MARIE GALLAND. Quelques notes. Première partie : Ceylan; Bouddhisme (*F. Nau*), 219.
- N° 3 et 4. — I. **N. Adontz**. Les fêtes et les saints de l'Église arménienne, 225. — II. **Z. Avalichvili**. Géographie et légende dans un écrit apocryphe de saint Basi'e, 279. — III. **N. Pigoulewsky**. Le martyre de saint Cyriaque de Jérusalem, 305. — IV. **H. J. Basmadjian**. Les inscriptions arméniennes d'Ani, de Bagnair et de Marmachên (*suite*), 357. — V. **Z. Avalichvili**. Notice sur une version géorgienne de la Caverne des Trésors, apocryphe syriaque attribué à saint Éphrem, 381. — VI. Mélanges : **Dr. G. Bayan**. De l'établissement de la Constitution nationale arménienne, 406. — II. **J.-M. Vosté**. Athanasios Abougaleb, évêque de Gihan en Cilicie, écrivain ascétique du XII^e siècle, 432. — VII. **Bibliographie**. Codices Armeni Bybliothecae Vaticanae, Borgiani, Vaticani, Barberiani, Chisiani, schedis FREDERICI CORNWALLIS CONYBEARE adhibitis, recensuit EUGENIUS TISSERANT (*Louis Mariès*). — OSCAR LÖFGREN. Die aethiopische Uebersetzung des Propheten Daniel (*M. Chaîne*). — JULIAN RIBERA Y TARRAGO, Disertaciones y Opusculos, Tome I et Tome II (*F. Nau*). MIGUEL ASIN Y PALACIOS. I. El místico murciano Abenarabi, IV; II. Comentarios de dom Garcia de Sylva y Figueroa (*F. Nau*), 439.

Tome VII (XXVII). 1929-1930.

- N° 1 et 2. — I. **F. Nau**. Quelques nouveaux textes grecs de Sévère d'Antioche, à l'occasion d'une récente publication, 3. — II. **E. Blochet**. Christinisme et Mazdéisme chez les Turks orientaux, 31. — III. **F. Nau**. La Cosmographie de Jésus fils de Noun (IX^e siècle), 126. — IV. **M. Chaîne**. La recension copte de la vie d'Abba Martyrianos de Césarée, 140. — V. **G. Bayan**. Pologenia (Statut). Règlements suprêmes pour le gouvernement des affaires de l'Église arménienne grégorienne en Russie, 181. — VI. Mélanges : I. **F. Nau**. Sur Aaron de Saroug et ses deux monastères, 205. — II. **F. Nau**. Une description orientale de la comète de novembre 1577, 212. — III. **Sylvain Grébaut**. La règle de Santo-Stefano-dei-Mori, 214. — VII. **Bibliographie**. DAVID EUGÈNE SMITH. Le Comput manuel de Magister Anianus (*M. Chaîne*). — M^{lle} MARIE GALLAND. Sud de l'Inde. Hindouisme (*F. Nau*). — IGNAZIO GUIDI, *Les Homiliae cathedrales* de Sévère d'Antioche, Homélies XCIX à CIII (*F. Nau*), 220.
- N° 3 et 4. — I. **K. J. Basmadjian**. Les inscriptions arméniennes d'Ani, de Bagnair et de Marmachên (*fin*), 225. — II. **E. Blochet**. La pensée grecque dans le mysticisme oriental, 288. — III. **F. Nau**. Le traité sur les Constellations écrit, en 660-1, par Sévère Sébekt, évêque de Qennesrin, 327. — IV. Mélanges : I. **F. Nau**. Analyse du manuscrit syriaque de Paris n° 378 de la Bibliothèque Nationale, 411. — II. **F. Nau**. Recueil et explication des histoires mentionnées par saint Grégoire de Nazianze. La version syriaque

de l'écrit grec de Nonnus, 415. — V. **Bibliographie**. HENRI GRÉGOIRE et M.-A. KUGENER. Marc le Diacre, Vie de Porphyre, évêque de Gaza, texte grec établi, traduit et commenté (*F. Nau*). — OSVALD H. E. BURMESTER. Les Proverbes de Salomon (Texte bohairique) (*M. Chaîne*). — Le synaxaire arménien de Têr Israël, publié et traduit par le DR G. BAYAN (*F. Macler*), 422.

Tome VIII (XXVIII). 1931-1932.

- N° 1 et 2. — I. **P. Pelliot**. Les Mongols et la papauté. Chapitre II (*suite*), 3. — II. **F. Nau**. Le traité sur les Constellations écrit, en 660-1, par Sévère Sébekt, évêque de Qennesrin (*fin*), 85. — III, **E. Blochet**. La pensée grecque dans le mysticisme oriental (*suite*), 101. — IV. **Jean Simon**, Répertoire des bibliothèques publiques et privées contenant des manuscrits éthiopiens, 178. — V. **François Nau**. Un fragment syriaque de l'ouvrage astrologique de Claude Ptolémée intitulé le Livre du fruit, 197. — VI. **E. Blochet**. Le nom des Turks dans le chapitre X de la Genèse, 203. — VII. Mélanges : **M. Chaîne**. Un voyage inédit du Père Sicard à La Mecque en 1724, 209. — VIII. **Bibliographie**. MIGUEL ASIN PALACIOS. El Islam Christianizado (*F. Nau*), 222.
- N° 3 et 4. — I. **E. Blochet**. La pensée grecque dans le mysticisme oriental (*suite*), 225. — II. **Robert P. Blake**. Catalogue des manuscrits géorgiens de la bibliothèque de la Laure d'Iviron au Mont Athos, 289. — III. **Paul Antoine**. L'ordination sacerdotale chez les Coptes unis, 362. — IV. **Adhémar d'Alès**. Le tombeau de la Sainte Vierge, 376. — V. **M. Chaîne**. Le Chronicon orientale de Butros ibn ar-Rahib et l'histoire de Girgis el-Makim, 390. — VI. **E. Blochet**. Le nom des Turks dans le chapitre X de la Genèse (*fin*), 406. — VII. **Sylvain Grébaut**. Un fragment de ménologe éthiopien (*fin*), 417. — VIII. Mélanges : **Léon Froidevaux**. Une difficulté du texte de S. Irénée (*Adh. haer.*, IV, 14), 441. — IX. **Bibliographie**. N. MARR et M. BRIÈRE. La langue géorgienne (*R. Graffin*). — FERDINAND BRUNOT. Observations sur la Grammaire de l'Académie française (*Sylvain Grébaut*). — M^{lle} MARIE GALLAND. La vie du Bouddha et les doctrines bouddhiques (*M. Chaîne*). — MAURICE FOUCHET. Notes sur l'Afghanistan (*M. Chaîne*), 444.

Tome IX (XXIX). 1933-1934.

- N° 1 et 2. — I. **Sylvain Grébaut**. Catalogue des manuscrits éthiopiens de la Bibliothèque Ambrosienne, 3. — II. **E. Blochet**. La pensée grecque dans le mysticisme oriental (*fin*), 33. — III. **R. P. Blake**. Catalogue des manuscrits géorgiens de la bibliothèque de la Laure d'Iviron au Mont Athos (*suite*), 114. — IV. **M. Brière**. Une homélie inédite d'Atticus, patriarche de Constantinople (406-425), 160. — V. **Abba Tacla-Maryam Semharay Selim**. La messe éthiopienne, 187. — VI. Mélanges : **M. Chaîne**. Une composition oubliée du Père Kircher en l'honneur de Peiresc, 196. — VII. **Bibliographie**. D. SIDERSKY. Les Origines des légendes musulmanes dans le Coran et dans les vies des prophètes (*E. Blochet*). — A. V. WILLIAMS JACKSON. Researches in Manichaeism, with special reference to the Turfan fragments (*E. Blochet*). — H. VALENTINO. Le voyage d'un pèlerin chinois dans l'Inde des Bouddhas (*M. Chaîne*). — MIGUEL ASIN PALACIOS et EMILIO GARCIA GOMES, Al-Andalus, vol. 1, fasc. 1 (*R. Graffin*), 209.
- N° 3 et 4. — I. **R. P. Blake**. Catalogue des manuscrits géorgiens de la bibliothèque de la Laure d'Iviron au Mont Athos (*fin*), 225. — II. **Marius Chaîne**. Sermon de Théodose, patriarche d'Alexandrie, sur la Dormition et l'Assomption de la Vierge, 272. — III. **G. Bayan** et **Léon Froidevaux**. La traduction arménienne de l'*Adversus Haereses* de saint Irénée, 315. — IV.

M. Brière. Une lettre inédite d'Atticus, patriarche de Constantinople (406-425), 378. — **V. Abba Takla-Maryam Semharay Selim.** La messe éthiopienne (*suite*), 425. — **VI. Bibliographie.** GEORG GRAF. Catalogue de manuscrits arabes chrétiens conservés au Caire (*Sylvain Grébaut*), 445.

Tome X (XXX). 1935-1946.

- N° 1 et 2. — **I. N. Pigoulevsky.** Fragments syriaques et syro-turcs de Hara-Hoto et de Tourfan, 3. — **II. G. Bayan et Léon Froidevaux.** La traduction arménienne de l'*Adversus Haereses* de saint Irénée (*suite*), 47. — **III. Abba Takla-Maryam Semharay Selim.** La messe éthiopienne (*suite*), 170. — **IV. E. Takhaichvili.** L'inscription d'Épiphané, Catholikos de Géorgie, 216.
- N° 3 et 4. — **I. Sylvain Grébaut.** Un grand éditeur orientaliste, Monseigneur René Graffin (1858-1941), 225. — **II. M. Brière.** Fragments syriaques de Diodore de Tarse, réédités et traduits pour la première fois, 231. — **III. L. Froidevaux.** La traduction arménienne de l'« *Adversus Haereses* » de saint Irénée (*suite*), 285. — **IV. B.-Ch. Mercier.** L'invention des reliques de saint Étienne. Édition et traduction de la recension arménienne inédite, 341. — **V. H. Fleisch.** Une homélie de Théophile d'Alexandrie en l'honneur de saint Pierre et de saint Paul. Texte arabe publié pour la première fois et traduit, 371. — **VI. Abba Takla-Maryam Semharay Selim.** La messe éthiopienne (*fin*), 421. — **VII. S. Grébaut.** Abba Tarbou et le chien Koulb, 433. — **VIII. TABLES DES MATIÈRES DE LA TROISIÈME SÉRIE**, 443.
-

II

TABLE DES MATIÈRES ⁽¹⁾

PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE

- Aaron de Saroug**, ou saint Aharon de Syrie, VII, 206. — Ses deux monastères, VII, 205. — Le monastère d'Aaron dans la Montagne bénie, VII, 207. — Le monastère de Ségara (ou de l'aqueduc) de Mar Aharon, VII, 208. — Le monastère de Pesqin ou de Ségara de Pesqin, VII, 210.
- Abagha**, III, 4.
- Abba Tarbou** et le chien Koulb, rouleau magique, texte et traduction, X, 433.
- Abbas I**, II, 250 et ss.
- Abbas II**, II, 260.
- Abd al-Karim al-Djili**, et l'*al-Insan al-kamil*, VII, 306; VIII, 114. — et le *Mir'at al-'alam*, VIII, 135.
- Abd ar-Razzak**, VII, 300.
- Abdi-Yezd**, ou Abd-Jésus, évêque syrien, II, 158.
- Abel** enseveli au Golgotha, VI, 222.
- Abenarabi**, mystique musulman, VIII, 222 et ss.
- Abgar**. Ses relations avec Jésus, I, 73, 88, 190, 253. — La lettre de N.-S. J.-C. à Abgar dans une inscription grecque d'Édesse, I, 217. — Réponse du Christ à sa lettre, VI, 221.
- Abou Saker** ibn Abou'l Karam ibn al-Moudab, IV, 437.
- Abraham de Kaskar**, I, 161.
- Abraham Echellensis**, X, 232 et ss.
- Abu'l-Barakât ibn Kuhr**. Recherches sur sa personnalité et sa vie, II, 373. — Il fut secrétaire de Beïbars, II, 381 et ss. — La *Scala Magna*, II, 373. — La Lampe des ténèbres, II, 373. — L'Illumination de l'intelligence, II, 378. — La Réponse aux Musulmans et aux Juifs, II, 379.
- Acta Pilati** (Les). Nicodème en est l'auteur, III, 151.
- Adam** enseveli au Golgotha, VI, 222. — Le Livre ou le Testament d'Adam, VI, 381, 396 et ss.
- ad-Douaïhi**, I, 25.
- Afghanistan**, VIII, 447.
- Agathon**, patriarche d'Alexandrie, III, 435 et ss.; IV, 372.
- Aghthamar**. La liste de ses catholicos, II, 327.
- Ahikar**, ou Hikar, ou Haykar. Histoire et sagesse, I, 149. — Documents qui s'y rapportent, I, 274, 356.
- Aithérie**, ou Sylvie d'Aquitaine, VI, 254.
- Akhmim**. Les martyrs d'Akhmim d'après le synaxaire éthiopien, I, 183, 256. — La mort des martyrs d'Akhmim, I, 92, 255. — Célèbre par ses temples païens, X, 388.
- Aksou**, V, 20.
- 'Ala ad-Din 'ata Malik al-Djouwaïni**, et son Histoire des Mongols, III, 160.
- al-Andalous**, IX, 224.
- Albirouni**, V, 400.
- Alcinoüs**, VIII, 226.
- Alep**. Les manuscrits orientaux de la bibliothèque Asbat réunis dans cette région, II, 195.
- Alexandre** (Histoire d'), VI, 302.
- Alexandre**, évêque de Lycopolis, VIII, 268.
- Alexandre II**, patriarche d'Alexandrie, III, 435.
- Alexandrie**, voir Patriarches d'Alexandrie, IV, 221.
- Ali**. Ses descendants, V, 46 et ss.
- Aljigidaï**, ou Eljigidaï, IV, 312 et ss.; VIII, 16 et ss. — Sa lettre à saint Louis VIII, 22.
- al-Kindi**, et la Réfutation des chrétiens, II, 15.

(1) Cette table contient les mots caractéristiques des titres des articles et des ouvrages et, de plus, un certain nombre de noms propres et de faits remarquables.

- al-Makin**, VI, 208; voir el-Makim.
- Amalfitains** (Les) à Constantinople, IV, 344.
- Amharique**. La poésie amharique, II, 306, 401.
- Anaphores**. — Anaphore de saint Cyrille, I, 241. — Anaphore de saint Grégoire, I, 241. — Anaphore de saint Jacques, III, 443; IV, 223. — Anaphore du patriarche Jean I, V, 442 et ss. — Anaphore de saint Jacques, V, 442. — Anaphores jacobites, V, 443. — Anaphore dite « Charrar », I, 29. — Anaphore de Sévère d'Antioche, I, 25.
- Anastase de Nicée**, IV, 95.
- Anastase le Siraïte**, III, 429 et ss.
- André de Longjumeau**, dominicain, III, 4; IV, 232 et ss.; 352; VIII, 3 et ss.
- Andronicos**, voir Tarachos.
- Ani**. — Son histoire, II, 343. — Ses églises, II, 344. — Ses inscriptions arméniennes, II, 337; III, 47, 314; IV, 356; V, 156. — L'inscription du catholique Épiphane, X, 216.
- Anianus** (Magister). Son comput manuel, VII, 220.
- Anselme**, ou Ascelin, IV, 285.
- Antioche** (Église d'), voir Église syrienne.
- Aparan** (Monastère d'), II, 155.
- Apbraate**, IV, 444.
- Apocryphes**, voir arabe, arménien, copte, éthiopien, géorgien et syriaque.
- Apollonius de Perga**, VI, 32.
- Apollonius de Tyane**, VI, 388.
- Apophtegmes** des Pères. Leur version sahidique, II, 448.
- Apôtres**. La Mission des Apôtres, I, 203; II, 57. — Actes apocryphes des Apôtres, III, 150.
- Arabe** (Textes et traductions). — Un testament de N.-S. concernant l'invasion des Mongols, I, 261, 433. — La Légende de Jésus-Christ et du roi de Tyr, I, 225. — Un traité de Yahyâ ben 'Adi : Défense du dogme de la Trinité contre les objections d'al-Kindi, II, 3.
- Arabe**. — Le parler de Kfar 'Abida (Liban-Syrie), I, 224. — Étude sur les emprunts syriaques dans les parlers arabes du Liban, I, 224. — Des Homélie spirituelles de Macaire en arabe sous le nom de Siméon Stylite, I, 337. — Manuscrits orientaux de la bibliothèque Asbat, II, 194, 288. — Recherches sur la personnalité et la vie d'Abû'l-Barakât ibn Kubr, II, 373. — Voir copte-arabe. — Catalogue de manuscrits arabes chrétiens conservés au Caire, IX, 445. — Le *Chronicon Orientale* de Bûtros ibn ar-Rahib et l'Histoire de Girgis el-Makim, VIII, 390. — Version arabe d'un texte de Diodore de Tarse, X, 279. — Version arabe d'une homélie de Théophile d'Alexandrie, X, 371.
- Arabes** (Les) en Espagne, VI, 445.
- Aratus**, VII, 327.
- Arche d'alliance** (L'), I, 107.
- Archimède**, VI, 32.
- Aréthas de Césarée**, III, 112.
- Arfatiya**, X, 390.
- Arghun**, III, 5; IV, 249.
- Aristote**, IX, 50. — Un *compendium* de sa Métaphysique, I, 447.
- Arius**, VIII, 143.
- Armeniaki** (Couvent des) ou des Armoniaki, III, 109.
- Arménie**. — Les ravages de Timour-Leng, III, 31 et ss. — La Constitution nationale arménienne, VI, 407. — Pologenia (Statuts) ou Règlements suprêmes pour le gouvernement des affaires de l'Église arménienne grégorienne, VII, 181.
- Arménien** (Textes et traductions). — Les inscriptions arméniennes d'Ani, de Bagnair et de Marmachén, II, 337; III, 47; 314; IV, 356; V, 156, 358; VI, 357; VII, 225. — Catéchèse de Cyrille, évêque de Jérusalem, VI, 243.
- Arménien**. — Notice sur 65 manuscrits arméniens de l'île de Chypre, III, 172. — Le questionnaire de saint Grégoire l'Illuminateur et ses rapports avec Eznik, V, 309. — L'Arménien classique pour lui-même, V, 378. — Catalogue des manuscrits arméniens du Vatican, VI, 439. — Une difficulté du texte de saint Irénée (*Adv. haer.*, IV, 14), VIII, 441. La traduction arménienne du livre IV de l'*Adversus haereses* de saint Irénée, IX, 315; X, 47, 285. La recension arménienne de « l'invention des reliques de saint Étienne », éditée et traduite, X, 341.
- Arménienne** (L'Église). — Les Frères-Unitaires (Ounithorq, Miabanoghq), ou les Unitaires, ou les Dominicains arméniens (1330-1794), II, 145, 249. — Les synaxaires arméniens, IV, 211. — Les fêtes et les saints de l'Église arménienne, VI, 74, 225. — Le synaxaire arménien, VI, 74. — Le calendrier ferial arménien ou Tonaikan, VI, 75, 225. — Les recueils hagiographiques ou lectionnaires arméniens, VI, 75, 257. — Pologenia (Statuts) ou Règlements suprêmes pour le gouvernement des affaires de l'Église arménienne-grégorienne en Russie, VII, 181. Le synaxaire arménien de Ter-Israel, VII, 443.
- Arméniens**. — Les Arméniens à Ani, II, 339 et ss. — Beaucoup sont martyrisés sous Timour-Leng, III, 45.
- Asbat** (Paul). Ses manuscrits orientaux, II, 194, 288.
- Ascelin de Lombardie**, dominicain, III, 3; IV, 262 et ss., 336.
- Asfa Mâriâm**. Deux poésies éthio-

- piennes en l'honneur de Peiresc, IX, 199.
- Assémani.** — Ce qu'il dit de Diodore de Tarse, X, 233 et ss.
- Astres.** Leur influence, VII, 289, et ss.
- Astrologie.** Le Livre du Fruit, VIII, 197.
- Astronomie.** — Astronomie romaine ou byzantine, V, 434. — Astronomie grecque, ou arabe, ou persane, V, 434. — Les sources grecques et chrétiennes de l'astronomie hindoue, V, 400; VI, 32.
- Athanase (Saint).** — Trois commentaires sur les Psaumes parvenus sous son nom, IV, 3. — Un fragment copte, VI, 221. — Son voyage à Rome d'après une homélie de Théophile d'Alexandrie, X, 384.
- Athanasios Abougaleb,** VI, 432.
- Athos (Le mont),** ou Ἁγίου Ὄρους, ou Κολλὴν Ὄρος, ou Μ. Ὄρος Ὄρος, II, 163; III, 146. — Un Καλὸν Ὄρος en Asie Mineure, II, 163. — Les manuscrits géorgiens de la Bibliothèque de la Laure d'Iviron au mont Athos, VIII, 289; IX, 114, 225.
- Atilia (Le dragon),** VII, 127, 136.
- Atticus,** patriarche de Constantinople (406-425). — Les passages relatifs à Atticus dans les auteurs syriaques et arabes, IX, 160. — Son homélie sur la Sainte Mère de Dieu ou sur la Nativité du Christ selon la chair, IX, 166, 378. — Sa lettre à Eupychius, IX, 379.
- Augustin (Saint),** III, 437; VIII, 129.
- Augustin de Passen,** II, 252 et ss.
- Avesta,** VII, 49.
- Babai de Nisibe,** I, 161.
- Badger (G. P.),** X, 233 et ss.
- Bagarat,** prince des Géorgiens, III, 32.
- Bagnair (Kozlidja),** II, 337. — Ses inscriptions arméniennes, V, 183, 358; VI, 357; VII, 225.
- Bahira ou Serge.** Le Coran lui est attribué, IX, 210.
- Baiju,** IV, 247 et ss.; VIII, 17 et ss. — Baiju-noyan, IV, 269, 306.
- Bajazet,** III, 36 et ss.
- Baptême (Le).** Son ordre dans l'Église éthiopienne, VI, 105.
- Barbares (Les),** leur histoire, V, 223.
- Bardenhewer,** X, 234, 251, 276.
- Bardesane,** VII, 328; VIII, 88.
- Barhadbesabba 'Arbaia,** X, 231, 245.
- Barhebraeus,** I, 28, 221; VIII, 57. — Il cite le Livre du Fruit, VIII, 197. — Ce qu'il dit de Diodore de Tarse, X, 239, 242.
- Bar-Képha,** voir Moïse Bar-Képha.
- Barlaam et Joasaph,** VI, 303.
- Bar-Salibi,** voir Denys Bar-Salibi.
- Barsauma le Syrien,** V, 446.
- Barthélemy le Petit,** dominicain, archevêque de Maragha, II, 146.
- Basile de Césarée (Saint) :** VI, 279. — Une catéchèse lui est attribuée, III, 150, 271. — Sa liturgie, III, 444. — Il est cité par saint Grégoire l'Illuminateur, V, 340 et ss.
- Basile,** archevêque de Thessalonique III, 113.
- Basilide,** VIII, 263.
- Batu,** petit-fils de Gengis-khan, III, 10, 163; VIII, 61.
- Baumstark (A.),** X, 235, 244, 276.
- Beauvoillier (Le P.),** II, 269.
- Bédik,** auteur du *Cehil-Sutun*, II, 266.
- Beibars (Dawadar),** II, 380 et ss.
- Benjamin de Tudèle.** Ses voyages, I, 109.
- Benoît XIV et les Frères-Unités,** II, 257.
- Benoît XV,** et sa lettre à M^{re} René Graffin, I, 3.
- Bergey (M. N.).** Un manuscrit éthiopien lui appartenant, II, 426; V, 196.
- Bernard Gui,** VIII, 44, 46.
- Béthanie (Couvent de),** situé près de Tiflis, III, 186.
- Bethlahem,** ou Bethléhem, nom d'une grotte située près de Tiflis, III, 186.
- Bethsaïde,** ses monuments, II, 334.
- Book of the Rolls (The),** VI, 381, 391.
- Bordon (Couvent de),** III, 109.
- Bouddha,** IX, 224. — Sa vie et les doctrines bouddhiques, VIII, 447.
- Bouddhisme,** VI, 223; VII, 33 et ss.; VIII, 142. Son influence dans le dogme islamique, V, 3 et ss.
- Brosset (Marie-Félicité),** et la Géorgie, VI, 4.
- Butros ibn ar-Rahib.** — Ses ouvrages : *Le Chronicon Orientale* et le Livre béni, VIII, 391. — *Le Chronicon Orientale* reproduit le Recueil béni de Girgis el-Makim, VIII, 405.
- Byzance.** Histoire de l'empire byzantin, I, 448.
- Byzantins (Les) à Ani,** II, 339 et ss.
- Byzantion (La revue),** IV, 441.
- Caire (Le).** Catalogue de manuscrits arabes chrétiens conservés au Caire, IX, 445.
- Calendrier ferial arménien (Le) ou Tonakan,** VI, 75, 225.
- Calonoros,** Καλὸν Ὄρος, II, 165.
- Canons pénitentiels en éthiopien,** I, 5, 345. — Leurs rapports avec le Sacrement de Pénitence, I, 345, et leur proximité avec le IV^e Livre du *Qal mentos*, I, 353.
- Capharnaüm,** et ses monuments, II, 334.
- Catalogues.** — Catalogue des manuscrits orientaux de la Bibliothèque Asbat, II, 194, 288. — Catalogue de manuscrits arabes chrétiens conservés au Caire, IX, 445. — Catalogue des manuscrits géorgiens de la Bibliothèque patriarcale grecque à Jérusalem, IX, 445.

- salem, III, 345; IV, 190; V, 132. — Catalogue des manuscrits arméniens du Vatican, VI, 439. — Catalogues des manuscrits éthiopiens, voir VIII, 178. — Catalogue des manuscrits géorgiens de la Bibliothèque de la Laure d'Iviron au mont Athos, VIII, 289; IX, 114, 225. — Catalogue des manuscrits éthiopiens de la Bibliothèque Ambrosienne, IX, 3. — Notice sur 65 manuscrits arméniens de l'île de Chypre, III, 172.
- Catholicos** d'Aghthamar; leur liste, II, 327.
- Cauma** (Rabban), X, 5.
- Caverne des Trésors** (La), III, 83; VI, 381.
- Cerdon**, voir Kerdon.
- Ceylan**, VI, 223.
- Chalcédoine** (Le concile de); il cite Atticus, IX, 381.
- Chine**, V, 3.
- Christianisme** (Le) en Asie Centrale et en Extrême-Orient, III, 5; — L'influence chrétienne dans le dogme islamique, V, 3. — Les sources chrétiennes de l'astronomie hindoue, V, 400; VI, 32. — Christianisme et Mazdéisme chez les Turcs orientaux, VII, 31.
- Chypre**. Notice sur 65 manuscrits arméniens, III, 172.
- Cisterciens** (Les) à Constantinople, IV, 343.
- Clément** (Saint). Littérature éthiopienne pseudo-clémentine, I, 246; II, 22, 113, 395; VI, 22.
- Clément XI** et les Frères-Unités, II, 272.
- Clément XII** et les Frères-Unités, II, 272.
- Comédie** (La Divine), I, 108.
- Comète** de novembre 1577 (La); sa description orientale, VII, 212.
- Comput** (Table de) et chronologie, I, 323. — Calculs et Tables qui se rapportent au comput, II, 212.
- Confirmation** (La). Son ordre dans l'Eglise éthiopienne, VI, 105.
- Constantin Anagnostès**, II, 162; III, 144. — Ses poésies, VII, 184.
- Constantin Manassès**, III, 120.
- Copte** (Textes et traductions). — Deux textes concernant le séjour de Sévère d'Antioche en Égypte, III, 97, 100. — Catéchèse attribuée à saint Basile de Césarée. Une lettre apocryphe de saint Luc, III, 150, 271. — Les éclaircissements de saint Athanase sur les Psalmes. Fragments d'une traduction en copte sahidique, IV, 3. — La double recension de l'Histoire Lausiaque dans la version copte, V, 232. — La recension copte de la vie d'Abba Martyrianos de Césarée, VII, 140. — Une composition oubliée du P. Kircher en l'honneur de Peiresc, IX, 196, 207. — Sermon de Théodose, patriarche d'Alexandrie, sur la Dormition et l'Assomption de la Vierge, IX, 272.
- Copte**. — Petits textes venant d'ostraca et de papyrus, II, 336; VI, 219. — La version sahidique des Apophtegmes des Pères, II, 448. — Dictionnaire copte, II, 450. — Note sur l'expression *BOYONZ EBOA*, III, 209. — La version achmimique des Petits Prophètes, III, 441. — La version copte des Actes des Apôtres en dialecte du Sud, III, 441. — Textes coptes de Wadi Sarga, III, 442. — Étymologies coptes, III, 442. — Textes coptes venant du monastère de Saint-Macaire, VI, 222. — La version bohairique des Proverbes de Salomon, VII, 441.
- Copte** (Église). — Son calendrier, V, 445. — L'ordination sacerdotale chez les Coptes Unis, VIII, 362.
- Copte-arabe**. Anaphore de saint Grégoire et anaphore de saint Cyrille, I, 241.
- Coran** (Le); sa rédaction attribuée à Serge ou Bahira, IX, 210.
- Cosmas Indicopleustès**, VI, 289.
- Cosme** (Lettre à), I, 222.
- Cosmographie**. — La Cosmographie de Jésus fils de Noun (IX^e siècle), VII, 126. — Le traité sur les Constellations de Sévère Sébekt, VII, 327; VIII, 85.
- Croix** (La Sainte). Couvent géorgien de Sainte-Croix à Jérusalem, III, 347. — La Manifestation ou Invention de la Croix dans un texte éthiopien, V, 276. — Diverses inventions de la Croix, VI, 307, 319.
- Cycles** (Les treize), I, 329.
- Cyore**, X, 239.
- Cyriaque** (Saint enfant). Les Miracles du saint enfant Cyriaque, I, 409; V, 187.
- Cyriaque** (Saint), évêque de Jérusalem, VI, 305.
- Cyriaque** (Monastère de) à Thèbes, VI, 219.
- Cyrille d'Alexandrie** (Saint). — Son anaphore, I, 241. — Fragments coptes, VI, 222. — Il cite Atticus, IX, 378. — Il cite Diodore de Tarse, X, 272.
- Cyrille de Jérusalem** (Saint). Une catéchèse traduite en arménien, VI, 238, 243.
- Damien**, patriarche d'Alexandrie. Fragments coptes, VI, 221.
- Daniel**. Sa traduction éthiopienne, VI, 442.
- Darius**. Les Slaves furent ses sujets, IV, 430.
- Delorme** (E). Ses manuscrits éthiopiens, I, 137.
- Démons**. Prières magiques pour les conjurer, III, 199.
- Denys Bar-Salibi**, I, 25; IV, 223.
- Denys l'Aréopagite**, VII, 127.

Dimanche, voir Dominique d'Aragon, IV, 347.

Dinkart, VII, 51.

Diodore de Tarse, et son commentaire sur les Psaumes d'après la tradition manuscrite, IV, 58, et ss. — Fragments syriaques du livre « Contre les synousiastes » réédités et traduits pour la 1^{re} fois, X, 231. — Les différents titres d'un même ouvrage, X, 274.

Diophante, VI, 33.

Djalal ad-Din Roumi, et le *Masnawi*, VIII, 102.

Djourdjani, VII, 303.

Dominicains, ou Frères-Prêcheurs, ou *Fratres praedicatorum*, IV, 232, 351.

Dominicains (Les), en Géorgie, II, 145. — En Cilicie, II, 145. — A Tiflis, IV, 290. — En Orient, IV, 351.

Dominicains arméniens, ou Frères-Unitaires, ou Unitaires, II, 145, 249.

Dominique d'Aragon, franciscain. Sa légation en Orient, IV, 336; VIII, 6.

Droit objectif (La question du). La question de sa notion, III, 224.

Eden, VI, 280.

Edesse. Une inscription grecque et la lettre de N.-S. J.-C. à Abgar, I, 217. — L'École d'Edesse, X, 238.

Église orthodoxe gréco-russe. Le schisme grec. La théologie gréco-russe et ses sources, V, 221 et ss.

Églises. — Église des Quarante Martyrs de Sivas (Sébasté), III, 41. — Église des Blakhernes à Constantinople, III, 116. — Églises dédiées à la Vierge III, 150. — Église construite au nom de sainte Marie, III, 293. — Église de Saint-Marc à Alexandrie construite par le patriarche Jean de Samanoud, IV, 372. — Autres églises dédiées à saint Marc à Alexandrie, IV, 372.

Églises orientales (Les). Elles sont l'objet de la sollicitude des papes, de Benoît XV en particulier, I, 3. — Les anciennes Églises orientales et l'Immaculée Conception, I, 173.

Égypte. La chronologie des temps chrétiens, V, 445.

Égyptien. Grammaire, II, 335. — Étude des hiéroglyphes, III, 217.

Égyptiens (Martyrs. Fragments d'actes en copte, VI, 223.

Élie (Le prophète). Homélie de saint Jean Chrysostome, VI, 223.

Élie bar sinaja, X, 282.

Élie de Nisibe, IV, 436.

El-Makim (Girgis), III, IV, 125, 220. — Le Recueil béni se retrouve dans le *Chronicon Orientale* de Butros ibn ar-Rahib, VIII, 405. Voir al-Makin.

Emmanuel assahhar, X, 281.

Énigmes philosophiques. Un recueil en langue syriaque, I, 113.

Éphèse. — Les sept Dormants d'Éphèse,

III, 414. — La Sainte Vierge à Éphèse, et son tombeau, VIII, 378 et ss. — Le concile d'Éphèse cite Atticus, IX, 378.

Éphrem (Saint). — Des emprunts à ses œuvres dans les homélies spirituelles de Macaire l'Égyptien, I, 340. — Son office, III, 446. — Son œuvre littéraire, IV, 445. — La Caverne des Trésors lui est attribuée, VI, 381.

Éphrem, chroniqueur du XIV^e siècle, III, 120.

Épiphanie (Monastère d') à Thèbes, VI, 219.

Épiphanie, catholicos de Géorgie. — Son inscription, X, 216.

Époux. Formules magiques pour les séparer, I, 214.

Érechthios, évêque d'Antioche de Pisi-die. Ses discours sur la Nativité et sur l'Épiphanie, I, 220.

Érémia (Couvent d'), III, 109.

Eschatologie musulmane, I, 108.

Esdras, II, 212.

Ésope. Un recueil de ses fables en syriaque, I, 308.

Éthiopie. La chronologie des temps chrétiens, V, 445.

Éthiopien (Textes et traductions). — Canons pénitentiels, I, 5, 345. — Relations entre Abgar et Jésus, I, 73, 190. — Abgar et Jésus d'après le synaxaire éthiopien, I, 88, 253. — La mort des martyrs d'Akhmim, I, 92, 255. — Aperçu sur les Miracles de Jésus, I, 94. — La légende du parfum de Marie-Madeleine, I, 100. — Les Martyrs d'Akhmim d'après le synaxaire éthiopien, I, 183, 256. — La Pentecôte et la Mission des Apôtres, I, 203; II, 57. — Littérature éthiopienne pseudo-clémentine. Traduction du *Qalémentos*, I, 246; II, 22, 113, 395; VI, 22. — Table de comput et de chronologie, I, 323. — Les treize Cycles, I, 329. — Variation de la durée des jours et des nuits pour chaque mois de l'année, I, 429. Table des levers de la lune pour chaque mois de l'année, I, 422. — Les Miracles du saint enfant Cyriaque, I, 409; V, 187. — Un fragment de ménologe éthiopien. II. Le mois de Teqemt, II, 95. — Quelques ménologes éthiopiens à propos du synaxaire, II, 100. Leur comparaison avec d'autres ménologes, II, 106. — Sentences d'Évagrios, II, 206. — Calculs et tables relatifs au comput, II, 212. — Manuscrits éthiopiens appartenant à M. N. Bergey. *Weddase-Maryâm* ou Office de la Sainte Vierge en éthiopien, II, 426. — Sentences ascétiques, II, 443. — Prière magique pour conjurer les démons, III, 199. — Les Canons du concile de Gangres, III, 303. — Une hymne du *Nagara Maryâm*, III, 416. — Manuscrit éthiopien n° 2 apparte-

- nant à M. N. Bergey, V, 196. — Le Récit de la Manifestation de la Croix, V, 276. — L'Ordre du Baptême et de la Confirmation dans l'Eglise éthiopienne, VI, 105. — Contributions à l'histoire du couvent éthiopien de San-Stefano-dei-Mori, VI, 211. — Un fragment de ménologe éthiopien, VIII, 417. — Deux poésies d'Asfa Mariam en l'honneur de Peiresc, IX, 199. — Un rouleau magique : Abba Tarbou, et le chien Koulb, X, 433.
- Éthiopien.** — Contribution à la philologie éthiopienne, I, 103, 314, 401; II, 65, 329. — Les manuscrits éthiopiens de M. E. Delorme, I, 137. — Traduction éthiopienne du prophète Daniel, VI, 442. — Répertoire des bibliothèques publiques et privées contenant des manuscrits éthiopiens, VIII, 178. — Une traduction éthiopienne du Livre béni de Butros ibn ar-Rahib, VIII, 391. — Catalogue des manuscrits éthiopiens de la Bibliothèque Ambrosienne, IX, 3.
- Éthiopienne (L'Eglise).** — Le synaxaire éthiopien, II, 100. — La Messe éthiopienne, IX, 187; X, 170; 421. — Son calendrier, V, 445.
- Éthiopiens.** — La poésie chez les Éthiopiens. La poésie amharique, II, 306, 401.
- Étienne (saint).** — « L'invention de ses reliques », édition et traduction de la version arménienne, X, 341.
- Euclide,** VI, 32.
- Eupsychius,** ou Euxenius, ou Euphesinus, le destinataire de la lettre d'Atticus, patriarche de Constantinople, IX, 379, 381.
- Eusèbe de Césarée.** — Un fragment de son *Onomasticon* dans une ancienne traduction syriaque, III, 225 et ss. — Ses ouvrages traduits en syriaque dans un manuscrit de l'an 411, III, 225. — Son Livre de la figure du monde et sa Chronique se retrouvent dans l'*Onomasticon*, III, 226. — Des fragments coptes, VI, 222.
- Eusèbe d'Emèse.** — Un discours théologique dans une version latine, II, 72.
- Eustathe de Sébaste,** et le concile de Gangres, III, 304.
- Euthyme d'Olympe,** VIII, 290.
- Euthymiens (Les),** partisans des quatrièmes noces, III, 109.
- Évagrius.** Des sentences, II, 206.
- Exposito totius mundi et gentium,** VI, 284.
- Extrême-Onction (L').** — Son rite dans l'Eglise gréco-russe, I, 40. — Elle est appelée le Sacrement des Lampes par les Syriens et les Maronites, I, 48. — Elle est attestée par Isaac d'Antioche, I, 43, et par le Testament de N.-S. J.-C., I, 50.
- Eznik de Kolb,** et son ouvrage Contre les sectes, V, 309, 327 et ss.
- Facundus d'Hermiane,** III, 434 et ss.
- Fétisov (Nicolas),** son livre sur Diodore de Tarse, X, 235, 251, 260 ss.
- Fiadoni (Ptolémée ou Barthélemy),** IV, 286. Identifié avec Ptolémée de Lucques.
- Florilèges dogmatiques (Les),** III, 427.
- Français.** Observations sur la Grammaire de l'Académie française, VIII, 445.
- Franciscains (Les)** en Arménie, II, 145.
- Frères-Prêcheurs (Les),** ou *Fratres praedicatorum*, ou Dominicains, IV, 232, 351.
- Frères-Unitéurs (Les),** ou Unitaires, ou Dominicains arméniens, II, 145, 249; III, 183. — Liste de leurs Provinciaux, II, 279.
- Friton (Azaria),** II, 250.
- Friton (Nicolas),** archevêque d'Aparan, II, 158.
- Gamaliel,** auteur d'un ouvrage, III, 151.
- Gangres (Le concile de).** — Ses canons, III, 303.
- Gélasse,** pape, III, 433 et ss.
- Gengis-khan,** III, 3.
- Géographie chrétienne (Abrégé de),** VI, 279 et ss.
- Georges l'Athonite,** VIII, 291.
- Georges Hamartolos,** II, 286.
- Georges le Moine,** II, 286.
- Georges Scholarius,** III, 119.
- Géorgie,** dévastée par Timour-Leng, III, 32.
- Géorgien (Textes et traductions).** — Une page de saint Hippolyte retrouvée (ms. Hib. Hieros. 44), V, 225. — Le Livre ou Testament d'Adam, VI, 396. — L'Horaire du jour et de la nuit, VI, 396. — L'inscription d'Épiphanie, catholikos de Géorgie, X, 216.
- Géorgien.** — Catalogue des manuscrits géorgiens de la Bibliothèque patriarcale grecque à Jérusalem, III, 345; IV, 190, 387; V, 132. — La langue géorgienne, VI, 3. — Géographie et légende dans un écrit apocryphe de saint Basile, VI, 279. — Notice sur une version géorgienne de la Caverne des Trésors, apocryphe syriaque attribué à saint Ephrem, VI, 381. — Les Annales géorgiennes, VI, 383. — Catalogue des manuscrits géorgiens de la Bibliothèque de la Laure d'Iviron au mont Athos, VIII, 289; IX, 114, 225. — La Langue géorgienne, ou grammaire géorgienne, VIII, 444.
- Géorgiens (Les)** à Ani, II, 339 et ss., 346.
- Gètes (Les),** II, 111.

- Gethsémani.** Une église y est dédiée à la Sainte Vierge, VIII, 383.
- Ghazan**, III, 5.
- Gnostiques** (Les), VIII, 231, 260; IX, 38.
- Gordon** (Couvent de), III, 109.
- Gorgui**, prince géorgien, III, 39.
- Goths** (Les), II, 110 et ss.
- Graffin** (M^{re}). — Il reçoit une lettre de Benoît XV, I, 3. — Il possède un manuscrit syriaque contenant des documents relatifs à Ahikar, I, 274, 356. — Article nécrologique, X, 225.
- Grec.** — Une inscription grecque d'Édesse et la lettre de N.-S. J.-C. à Abgar, I, 217. — L'Hypotypose ou traité sur l'ascèse attribué à saint Grégoire de Nyse, I, 412. — La grande lettre de Macaire l'Égyptien, II, 29. — Thaddée de Péluse et son *Adversus Iudaeos*, II, 280. — Les citations de saint Jean Chrysostome dans le florilège du Cod. Vatican. graec. 1142, III, 427. — Textes grecs de Wadi Sarga, III, 442. — Textes grecs venant d'ostraca et de papyrus, VI, 219. — Quelques nouveaux textes grecs de Sévère d'Antioche, VII, 3. — La Vie de Porphyre par Marc le Diacre, VII, 422. — Le Commentaire de Diodore de Tarse sur les Psaumes, IV, 58.
- Grèce.** — Étude sur la piété hellénistique, III, 221. — Les sources grecques de l'astronomie hindoue, V, 400; VI, 32. — La pensée grecque dans le mysticisme oriental, VII, 288; VIII, 101, 225; IX, 33.
- Grégoire IX**, pape, II, 145.
- Grégoire**, évêque d'Ani, X, 221, 223.
- Grégoire Archarouni**, VI, 259.
- Grégoire d'Anavarze**, et le synaxaire arménien, IV, 216.
- Grégoire de Khloth** (ou d'Akhloth), et le synaxaire arménien, IV, 217.
- Grégoire de Nazianze** (Saint), III, 101, VII, 415. — Son anaphore, I, 241.
- Grégoire de Nyse** (Saint). L'Hypotypose ou traité sur l'ascèse lui est attribuée, I, 412. — Le traité *De Instituto christiano* lui est attribué, II, 29.
- Grégoire l'Illuminateur** (Saint), ou le Parthe, et ses questions et ses réponses, V, 309.
- Grégoire Mammas**, III, 105.
- Guichard de Crémone**, dominicain, IV, 290.
- Guillaume de Longjumeau**, dominicain, VIII, 43.
- Guillaume de Nangis**, VIII, 13 et ss.
- Guillaume de Rubrouck**, III, 3; IV, 318; VIII, 54 et ss.
- Güyük**, ou Küyük, III, 4, 160; IV, 249 et ss.; VIII, 24, 29 et ss. — Sa lettre à Innocent IV, III, 11 et ss. — Son cachet, III, 26.
- Hara-Hoto**, ville des Tangoutes, X, 3 et ss.
- Hélène** (Sainte), et l'Invention de la Croix, V, 276.
- Hénoch**, II, 212.
- Hésychius de Jérusalem**, auteur de *De titulis Psalmorum*, IV, 3.
- Héthoum I^{er}**, roi d'Arménie, IV, 347.
- Hexameron** (L') de Moïse Bar-Képha, III, 83.
- Hiérothée**, VIII, 249.
- Hindoue** (L'astronomie), voir *Astronomie*.
- Hindouisme** (L'), VII, 221.
- Hippolyte** (Saint). — Une page retrouvée, V, 225.
- Histoire Lausique** (L'), dans la version copte, V, 232.
- Homélies** syriaques, II, 363; III, 82.
- Horaires** du jour et de la nuit (L'), VI, 387, 396.
- Hospitaliers** (Les), maîtres et frères, IV, 338.
- Hripsimé** (Sainte). Ses reliques volées, II, 251.
- Hugues de Saint-Cher**, IV, 264 et ss.
- Huile des lampes** (L'), employée dans le sacrement de l'Extrême-Onction, I, 48.
- Humbert** (Pierre), IX, 196.
- Hypotypose** (L'), ou traité sur l'ascèse attribuée à saint Grégoire de Nyse. Ses rapports avec la lettre de Macaire l'Égyptien, I, 412.
- Ibas**, X, 239, 245.
- Ibn Abil-Fazail**, VI, 208.
- Ibn el-Abbar**, II, 223.
- Immaculée Conception** (d') dans les anciennes Églises orientales, I, 173.
- Ibn-Kubr**, voir Abû'l-Barakât.
- Ignace II**, patriarche jacobite, IV, 229.
- Iles Fortunées**, ou Iles des Bienheureux, ou Iles de la Béatitude, VI, 286, 296; VIII, 88.
- Inde**, VII, 221; IX, 223.
- Indo-européennes** (Les langues). Les terminaisons verbales en : -r, III, 223.
- Innocent IV.** — Ses relations avec les Mongols, III, 3; IV, 225 et ss., 336 et ss. — Sa lettre à Odon de Châteauroux, VIII, 76.
- Innocent VI**, pape, II, 150.
- Inscriptions.** — Une inscription grecque d'Édesse et la lettre de N.-S. J.-C. à Abgar, I, 217. — Les inscriptions arméniennes d'Ani, de Bagnair et de Marmachên, II, 337; III, 47, 314; IV, 356; V, 156, 358; VI, 357; VII, 225. — L'inscription géorgienne d'Épiphanie, catholicos de Géorgie, X, 216.
- Iosipos**, mis pour Ésopé, I, 308.
- Irène** (Sainte), vierge, III, 295.
- Irénée** (Saint). — Une difficulté du texte dans la traduction arménienne de l'*Adv. haer.*, IV, 14, VIII, 441. — La

- traduction arménienne du livre IV de l'*Adversus haereses*, IX, 315; X, 47, 285. — La traduction arménienne de la Démonstration de la Prédication apostolique, IX, 315.
- Isaac d'Antioche**. Il atteste le Sacrement de l'Extrême-Onction, I, 43.
- Isaac**, patriarche d'Alexandrie. La durée de son patriarcat, III, 214. — Les dates de son patriarcat, IV, 219.
- Isaïe** (L'Abbé), II, 54.
- Islam** (L'), I, 108; V, 3, 68, 80; VII, 47; IX, 210 et ss. — La lutte entre la foi et la science dans l'Islam, II, 110. — L'Islam et le Christianisme, VIII, 222.
- Isoyabb bar Malkhon**, IV, 229.
- Issaverdents** (Thomas), II, 275.
- Iviron** (La Laure géorgienne d'), VIII, 289; IX, 114, 225.
- Jabalaha** (Mâr) III, X, 5. Voir Yahbala (Mâr) III.
- Jacobites**, IV, 229.
- Jacques** (Saint), Apôtre. Son anaphore, III, 443; IV, 223; V, 442.
- Jacques d'Édesse**, I, 30. — Son commentaire de la liturgie de saint Jacques, IV, 223 et ss.
- Jacques de Nisibe**, cité par saint Grégoire l'Illuminateur, V, 342.
- Jacques de Saroug**, ce qu'il dit de Diodore de Tarse, X, 244.
- Jean** (Saint), Apôtre. Son séjour à Éphèse, VIII, 377.
- Jean I^{er}**, patriarche jacobite, V, 442.
- Jean VI**, maphrien jacobite, IV, 229.
- Jean Chrysostome** (Saint). — Quatre homélies sur les tentations de Notre-Seigneur et l'Incarnation, I, 219. — Homélie sur le prophète Élie en copte, VI, 223. — Cité dans un florilège, III, 427.
- Jean C'ordvanéli**, ou Thornik, VIII, 290.
- Jean Damascène** (Saint), III, 438.
- Jean de Beith Aphthonia**. Sa vie de Sévère d'Antioche, III, 92.
- Jean de Carcassonne**, Dominicain, VIII, 41.
- Jean de Columna**, ou Jean de Colonna, IV, 288; VIII, 40.
- Jean de Dara**, X, 276.
- Jean d'Ozoum**, VI, 267.
- Jean de Qerna**, II, 146.
- Jean de Samanoud**, patriarche d'Alexandrie, IV, 373.
- Jean l'Athonite**, VIII, 290.
- Jean Sarrasin**, VIII, 13 et ss.
- Jérôme** (Saint). Il a traduit l'Onimas-tion d'Eusèbe, III, 227.
- Jérusalem**. Les manuscrits géorgiens de la Bibliothèque patriarcale grecque, III, 345; IV, 190, 387; V, 132.
- Jésus**. — Ses relations avec Abgar, I, 73, 88, 190; 253. — Les Miracles de Jésus, I, 94. — Sa lettre à Abgar dans une inscription grecque d'Édesse, I, 217. — Sa réponse à la lettre d'Abgar, VI, 221. — Un discours eschatologique en copte, VI, 222.
- Jésus fils de Noun**, patriarche nestorien. — Sa Cosmographie, VII, 126.
- Jonas**, prophète. — Son tombeau, III, 35.
- Jornandès**. Son histoire des Gètes, II, 111.
- Josèphe** et les Antiquités judaïques, III, 151.
- Jours**. La variation de leur durée pour chaque mois de l'année, I, 429.
- Juda-Cyriaque**, voir Cyriaque (Saint).
- Juifs** (Les), V, 446.
- Justes-aus** (Les), VI, 280 et ss.
- Kalam**, ou Existence primordiale, VII, 292 et ss.
- Karl Johan XIV**, roi de Suède, III, 222.
- Karl XI**, roi de Suède, III, 223.
- Kashghar**, V, 3.
- Kerdon**, ou Cerdon, VIII, 264.
- Khotan**, V, 20.
- Khotcho**, V, 21.
- Khubilaï**, IV, 248.
- Kirakos de Gandzak** (Ganjak), ou Kyriak de Kandzak, IV, 244. — Ses travaux sur le synaxaire arménien, IV, 214.
- Kircher** (Le Père Athanase). Une composition copte en l'honneur de Peiresc, IX, 196.
- Lagarde** (P. de), son édition en 1848 des fragments syriaques de Diodore de Tarse, X, 213, 246, 248; pourquoi M. Brière la réédite, X, 249.
- Lagier** (Mgr), X, 225.
- Latin** (Textes et traductions). Un discours théologique d'Eusèbe d'Emèse dans une version latine du IV^e ou du V^e siècle, II, 72.
- Latin**. Littérature latine chrétienne, II, 221.
- Laurent de Portugal**, franciscain, III, 6 et ss.; IV, 336.
- Lectionnaires** ou recueils hagiographiques arméniens, VI, 75, 257.
- Légende de Jésus-Christ** (La) et le roi de Tyr, I, 225.
- Légendes de la Vierge** (Les), III, 416.
- Légendes musulmanes** (Les), dans le Coran et dans les vies des prophètes : leurs origines, IX, 209.
- Le Livre des sept sages**, X, 4.
- Léonce de Bysance** cite Diodore de Tarse, X, 272.
- Liban** (Le) et les traditions françaises, I, 445.
- Libère** (le pape), X, 375, 404.
- Liber transitus Mariae**, IX, 272.
- Littératures**. — Histoire de l'ancienne littérature ecclésiastique, IV, 443. — Littérature latine chrétienne, II, 221.

- Histoire de la littérature syriaque, IV, 443.
- Liturgies.** — Liturgie syrienne : Anaphore syriaque de Sévère pour la messe des présanctifiés, I, 25. — Liturgie maronite, I, 335. — Liturgie syrienne d'Antioche : Missel, messe et rituel, III, 443; diverses anaphores, III, 444. — Liturgie éthiopienne : L'Ordre du Baptême et de la Confirmation, VI, 105. — La Messe éthiopienne, IX, 187; 425; X, 170, 421. — Liturgie copte : L'Ordination sacerdotale chez les Coptes Unis, VIII, 362. — Liturgie de saint Basile, III, 444, IX, 194. — Liturgie de saint Marc, IX, 192. — Liturgie des Apôtres, IX, 194. — Liturgie de saint Cyrille, IX, 194. — Voir Anaphores.
- Louis** (Saint), III, 3; IV, 307 et ss.; VIII, 12. — La Translation de la Couronne d'épines, VIII, 4.
- Louis XIV** et Abbas II, II, 260 et ss.
- Luc** (Saint). Une lettre apocryphe en copte, III, 150. — Actes apocryphes, III, 150. — Luc scribe ou docteur, ou Luc médecin, III, 152.
- Lune.** Table de ses levers pour chaque mois de l'année, I, 422.
- Macaire l'Égyptien.** — Sa longue lettre grecque et l'Hypotypose attribuée à saint Grégoire de Nysse, I, 412. — Des homélies spirituelles de Macaire en arabe sous le nom de Siméon Stylite, I, 337. — Emprunts aux œuvres de saint Ephrem, I, 340. — Sa grande lettre grecque, II, 29. — Ses homélies spirituelles, II, 30. — Une épître syriaque inédite, II, 38. — Trois opuscules ascétiques, II, 38. — La vie de Macaire dans deux recensions coptes, V, 232 et ss. — Le monastère de Saint-Macaire à Wadi'n Natrûn, VI, 222.
- Macaire Calorités**, ou Macarios Calorités, II, 162, III, 144. — Sa mort dans l'île de Chypre, II, 167. — Ses poésies, II, 176.
- Macrocosme**, VII, 292.
- Maghârat alkounouya**, X, 390.
- Magie.** — Des manuscrits de magie en syriaque, I, 214. — Des livres de magie à Beyrouth, I, 214. — Nestorius et la magie, I, 214. — Formules pour séparer les époux, I, 214. — Présages tirés des premières rencontres, I, 215. — Magie judéo-grecque-égyptienne, II, 449. — Prières magiques pour conjurer les démons, III, 199. — Rouleau magique éthiopien, X, 432.
- Malkâ** (Malchus) de Clysma, VII, 210.
- Ma'na I** et II, X, 235 ss.
- Manès**, I, 111; VIII, 263 et ss.
- Manichéens**, V, 17; VII, 31 et ss.; VIII, 257, 268 et ss. — Écrits manichéens, I, 111.
- Manichéisme**, I, 111; III, 221; IX, 212.
- Mansour al-Halladj**, VIII, 247.
- Manuscrits.** — Manuscrits arabes de la Bibliothèque Asbat, II, 194, 288. Manuscrits arabes chrétiens conservés au Caire, IX, 445. — Manuscrits arméniens du Vatican, VI, 439. — 65 manuscrits arméniens de l'île de Chypre, III, 172. — Les manuscrits éthiopiens de M. E. Delorme, I, 237. — Manuscrits éthiopiens appartenant à M. N. Bergey, II, 426; V, 196. — Répertoire des bibliothèques contenant des manuscrits éthiopiens, VIII, 178. — Manuscrits éthiopiens de la Bibliothèque Ambrosienne, IX, 3. — Manuscrit copte-arabe n° 2 de l'Institut Catholique de Paris, I, 241. Manuscrit Borgia XVIII ou Vatican copte 10819, et manuscrit Leyde copte 27, IV, 4. — Manuscrits géorgiens de la Bibliothèque patriarcale grecque à Jérusalem, III, 345; IV, 190, 387; V, 132. — Manuscrits géorgiens de la Bibliothèque de la Laure d'Iviron au mont Athos, VIII, 289; IX, 114, 225. — Manuscrit syriaque de M^{sr} Graffin contenant des documents relatifs à Ahikar, I, 274, 356. — Manuscrit syriaque de H. Pognon contenant des documents relatifs à Ahikar, I, 274, 356, 380. — Manuscrits syriaques de la Bibliothèque Asbat, II, 194, 288. — Manuscrit syriaque n° 378 de la Bibliothèque Nationale de Paris, VII, 411.
- Maqrizi**, III, 124.
- Marc d'Éphèse.** Note sur son exil à Lemnos terminé le 4 août 1442, III, 414.
- Marc le Diacre.** Sa Vie de Porphyre, VII, 422.
- Marcion**, V, 339.
- Mardanfarroukh**, IX, 214 et ss.
- Mâr-hasia**, ou Malassias, VIII, 31.
- Mariage** (Le). Sa législation en Suède, III, 222.
- Marie**, mère de Jean Marc, III, 150.
- Marie-Madeleine.** La Légende du parfum de Marie-Madeleine, I, 100.
- Mariès** (R. P.), référence de sa notice sur M^{sr} Graffin, X, 225; sur Diodore de Tarse, X, 235, 252.
- Marmachên** (Kanlidja), II, 337. — Ses inscriptions arméniennes, VII, 233.
- Maronites.** Leur liturgie, I, 335.
- Marr** (N.). Son article sur l'inscription d'Épiphanie, catholico de Géorgie, traduit du russe en français, X, 216.
- Martyrianos de Césarée** (Alba), ou Martinien, VII, 141.
- Mathieu d'Avanic** (Le P.), II, 261.
- Mathieu de Paris**, IV, 250, 352; VIII, 13 et ss.
- Matthéos** (Le P.), II, 249.

- Maxime le Confesseur**, III, 431 et ss.
- Mazdéisme** (Le) chez les Turks orientaux, VIII, 272, 287. — VII, 31.
- Mazdéens**, VII, 47.
- Mecque** (La). Voyage inédit du Père Sicard à la Mecque en 1724, VIII, 209.
- Mékhitar**, II, 156.
- Mélik Gourghen**, fils de Bagarat, III, 35.
- Ménologes éthiopiens**. — Un fragment de ménologe éthiopien. II. Le mois de Teqemt, II, 95. — Quelques ménologes éthiopiens à propos du synaxaire, II, 100. — Leur comparaison avec d'autres ménologes, II, 106. — Un ménologe éthiopien, VIII, 417.
- Messe** (La) éthiopienne, IX, 187; 425; X, 170, 421.
- Métaphraste** (Le). Il reproduit une homélie de Sévère d'Antioche sur Tarachos, Probos et Andronicos, VII, 4.
- Méthode de Patare** (Saint) (ou d'Olympe), et son Livre arbitre, V, 339.
- Michel Camcian** (ou Camic) et l'Histoire d'Arménie, IV, 244.
- Michel le Syrien**, VI, 436.
- Michel Paléologue**. Son histoire, V, 220.
- Microcosme**, VII, 292.
- Milan**. Les manuscrits éthiopiens de la Bibliothèque Ambrosienne, IX, 3.
- Mina**, évêque de Pchati, et la vie d'Isaac, patriarche d'Alexandrie, IV, 221.
- Miracle** (Un) accompli par l'omophorion de la sainte Théotocos (Eglise des Blakhernes), III, 116.
- Miracles de Jésus** (Les), I, 94.
- Miracles du saint enfant Cyriaque** (Les), I, 409; V, 187.
- Mohammad ibn Ishak**, IX, 218.
- Moïse** (Les Bénédiction de). Ouvrage de saint Hippolyte en traduction arménienne, V, 226.
- Moïse**, évêque de Tsortav, VI, 265.
- Moïse Bar-Képha**, IV, 223. — Son Livre d'interprétations, ou un recueil d'homélie, II, 363; III, 82. — Son Hexaméron, III, 83.
- Mongka**, IV, 321; VIII, 33-et ss.
- Mongols** (Les). — Une invasion des Mongols dans un testament de N.-S., I, 261, 433. — Les Mongols à Ani, II, 339 et ss.; 347. — Les Mongols et la papauté, III, 3 et ss.; IV, 225 et ss.; VIII, 3 et ss.
- Mohammad 'ibn Nasir ad-Din**, et le *Bahr al-maani*, VIII, 106 et ss.; IX, 34.
- Monophysites**. Une discussion théologique avec des Nestoriens, IX, 382.
- Montagne bénie** (Le couvent de la), VII, 207.
- Montagne noire** (Le couvent géorgien de la), près d'Antioche, III, 347.
- Musulmans**, IV, 233; V, 3; VIII, 126, 241.
- Mysticisme oriental** (Le) et la pensée grecque, VII, 288 et ss.; VIII, 101 et ss.; VIII, 225 et ss.; IX, 33 et ss. — Voir le Soufisme.
- Mystique** (La) musulmane, VIII, 222.
- Nadjm ad-Din Daya** et le *Marsad al-ibad*, VIII, 111.
- Nakhdjavan** ou Nakhitchévan. Liste des évêques de la province de Nakhdjavan, II, 278.
- Nectaire**, patriarche de Jérusalem, III, 119.
- Nestorienne** (L'Eglise). Documents pour servir à son histoire, I, 219. — Histoire nestorienne ou Chronique de Séert, I, 336.
- Nestoriens**, IV, 229; V, 17; VII, 31 et ss. — La conquête des États nestoriens de l'Asie centrale par les Shites, V, 3. — Une discussion théologique avec des Monophysites, IX, 382. — Les Nestoriens en Asie centrale et en Chine, X, 5.
- Nestorius**. — Nestorius et la magie, I, 214. — Son histoire d'après la Lettre à Cosme et l'Hymne de Sliba de Mansourya sur les Docteurs grecs, I, 222.
- Ngai-sie**, ou 'Iso, IV, 248.
- Nicée** (Le concile de). Ses canons en arménien, V, 337.
- Nicéphore de Constantinople**, III, 431 et ss.
- Nicéphore Grégoras**, III, 120.
- Nicétas d'Héraclée**. Une chaîne grecque, IV, 3.
- Nicétas de Nicée**, III, 118.
- Nicodème**, donné comme l'auteur des *Acta Pilati*, III, 151.
- Nicolas de Plaisance**, patriarche de Constantinople, IV, 342.
- Nicolas le mystique**, III, 112.
- Noces** (Les quatrièmes) et les Euthymiens, III, 109.
- Nonnus** (Abbé). La version syriaque d'un écrit grec, VII, 415.
- Nuits**. Variation de leur durée pour chaque mois de l'année, I, 429.
- Numénus**, VIII, 236.
- Odon de Châteauroux**, VIII, 13 et ss.
- Ogodai**, III, 3.
- Orthodoxe** (Eglise), voir Eglise orthodoxe gréco-russe.
- Ouighours**, V, 14.
- Pallade**, ou Palladius, et l'Histoire Lausaque, V, 234.
- Papauté** (La), et les Mongols, III, 3; IV, 225; VIII, 3.
- Pâques** (La date de), IV, 436.
- Pascal**. Son « pari » et l'Islam, II, 222.
- Patriarches** (Les) d'Alexandrie. Leur liste, II, 392; III, 123; IV, 221.

- Patrologia Orientalis**, XIII, 2, I, 219; XIII, 4, I, 336; XXII, 2, VII, 222; XXI, VII, 443.
- Paul** (saint), une homélie de Théophile d'Alexandrie en l'honneur de saint Pierre et de —, X, 371.
- Paul de Venise**, IV, 287.
- Paul l'Alexandrin**, V, 410 et ss.; 428 et ss.
- Peiresc**. Deux pièces éthiopiennes et une pièce copte en son honneur, IX, 196.
- Pentecôte** (La), I, 203; II, 57.
- Pères** (Les) de l'Église, II, 221.
- Persans** (Les) à Ani, II, 339 et ss.
- Pesqin** (Le couvent de), VII, 210.
- Philippe de Toucy**, IV, 340.
- Philon d'Alexandrie**, VI, 47; IX, 68.
- Philoxène de Mabhoug**, I, 221; il cite Atticus, IX, 381.
- Photius**, VIII, 271, 273. — Son culte dans l'Église byzantine, III, 105.
- Picquet** (Mgr), II, 267.
- Pierre** (Abbé), II, 54.
- Pierre** (saint), une homélie de Théophile d'Alexandrie en l'honneur de — et de saint Paul, X, 371.
- Pierre de Laodicée**, IV, 140.
- Pierre ibn Rahib**, IV, 219.
- Piromali** (Paul), II, 255 et ss.
- Piscopo** (François), II, 263.
- Plan Carpin** (Jean du), franciscain, III, 3 et ss.; IV, 302, 336.
- Platon**, VI, 50 et ss.; VIII, 102, 225 et ss.; IX, 35 et ss.
- Plotin**, VI, 47; VIII, 102, 160, 225 et ss.; IX, 34 et ss.
- Poésie** (La) chez les Éthiopiens. La poésie amharique, II, 306, 401.
- Porphyre**. Sa vie par Marc le Diacre, VII, 422.
- Porphyre**, disciple de Plotin, et son Introduction, I, 113; II, 16 et ss.; VIII, 236; IX, 150.
- Présages** (Les) tirés des premières rencontres, I, 215.
- Présanctifiés** (La messe des), III, 444. — L'anaphore syriaque de Sévère d'Antioche, I, 25.
- Probus**, voir Tarachos.
- Prochoré**, ou Prokhoré, fondateur du couvent géorgien de Sainte-Croix à Jérusalem, III, 186, 347.
- Proclus**, VI, 32 et ss.; VIII, 237.
- Protonicé** (La légende de) et l'Invention de la Croix, V, 277.
- Proverbes** (Les) de Salomon. Leur version bohairique, VII, 441.
- Provinciaux** (Les) des Frères-Unités. Leur liste, II, 279.
- Psaumes** (Les). — Trois commentaires parvenus sous le nom de saint Athanasie, IV, 3. — Le Commentaire de Diodore de Tarse, IV, 58 et ss.
- Ptolémée** (Claude), V, 409 et ss.; VII, 329. — Confondu avec les rois Ptolémées, IV, 417. — Ses ouvrages. La Syntaxe mathématique (Almageste), le *Quadripartitum*, le *Centiloquium* ou le Livre du Fruit, VIII, 197.
- Ptolémée de Lucques**, ou Fladoni, IV, 286.
- Pythagore**, VI, 41.
- Qalémentos**, ou les livres de Clément traduits dans la littérature éthiopienne pseudo-clémentine, I, 246; II, 22, 113, 395; VI, 22. — Il y est fait allusion, VI, 382. — Le IV^e Livre du *Qalémentos* et des canons pénitentiels, I, 353.
- Qalqachandi**, III, 123.
- Quirini** (Egidio, ou Gilles), IV, 341.
- Rabban-ata Siméon**, ou Rabban-atha. ou Rabban-ara, ou Rabban ira, III, 4; IV, 225, 231, 241, 277.
- Rabulas**, X, 239, 245.
- Rashid ad-Din**, III, 163.
- Réhabites** (Les), VI, 295.
- Reines et princesses au pays des Croisades**, I, 223.
- Renaissance**. L'art de la Renaissance dans les pays du Nord, III, 222.
- Ripsimé**, voir Aripimé.
- Richard** (Abbé Marcel), X, 270, 273.
- Rolte** (Richard), ou de Hampole, et la *Meditatio de Passione Domini*, III, 224.
- Roussoudane**, reine de Géorgie, II, 145.
- Russie** (La) et l'Église arménienne grégorienne, VII, 181.
- Saba** (Couvent géorgien de Mâr), III, 347.
- Sabr-iso V**, catholicos nestorien, IV, 229.
- Sa'd ad-Din Sa'id Mohammad al-Farhani**, VIII, 245.
- Saka**, Shaka, Çaka ou Scythe, VIII, 203.
- Salomon de Bassora**. Son Livre de l'Abeille et la Cosmographie de Jésus fils de Noun, VII, 127. — Traduction des passages de la version syriaque et de la version arabe sur Diodore de Tarse, X, 276 ss.
- Sams el-Ri' asah**, voir Abû'l-Barakât.
- Schenoudi**. Des fragments coptes, 221 et ss.
- Séert** (La Chronique de), I, 336.
- Segara** (Couvent de), ou couvent de l'aqueduc de Mâr Aharon, VII, 208.
- Seldjoukides**, II, 339, 346.
- Sembat**, VIII, 31.
- Sémitiques** (Les langues). Leur système verbal et l'expression du temps, IV, 442.
- Sentences d'Évagrius**, II, 206. — Sentences ascétiques, II, 443.
- Sépulcre** (Saint). Couvent géorgien du Saint-Sépulcre à Jérusalem, III, 347.
- Serge** ou Bahira. Le Coran lui est attribué, IX, 210.
- Sergius** (Saint). Son tombeau, III, 35.

Sévère d'Antioche. — Il est qualifié de Manichéen, I, 111. — Sévère d'Antioche en Égypte (518-538), III, 92. — Sa vie par Jean de Beith-Aphthonia, III, 92. — Une autre vie en copte, en arabe et en éthiopien, III, 92. — Monastère de Saint-Sévère III, 94. — Ses écrits traduits en copte, III, 97. — Deux textes coptes qui le concernent, III, 97, 100. — Des fragments coptes de Sévère d'Antioche, VI, 222. — Ses Homélies cathédrales XCIX à CIII, VII, 222. — Fragments grecs de ses Homélies cathédrales, VII, 3. — Il cite Atticus, IX, 378. — Il cite Diodore de Tarse, X, 272.

Sévère d'Aschmounéin, IV, 220.

Sévère Sébekt, évêque de Qennešrin, et son traité sur les Constellations, VII, 327; VIII, 85.

Sévérien de Gabala, III, 429.

Shams ad-Din, mohtasib d'Abarkouh, et le *Madjma al-bahrain*, VII, 292 et ss.; VIII, 101 et ss.; 244; IX, 33 et ss.

Shiïtes (Les), et la conquête des États nestoriens de l'Asie centrale, V, 3.

Sibylle (La), II, 212.

Sicard (Le Père). — Ses lettres édifiantes, VIII, 209. — Son voyage inédit à la Mecque en 1724, VIII, 209.

Signe (Couvent du Saint), III, 43.

Siméon Stylite. Ses œuvres ascétiques et les homélies de Macaire l'Égyptien, I, 337.

Simon de Saint-Quentin, dominicain, IV, 272.

Simon le Magicien, VIII, 262; IX, 69.

Simon le Stylite, VII, 141.

Sitiens, ou Sisian, IV, 329; VIII, 11.

Slaves (Les), sujets de Darius, IV, 430 et ss.

Sliba de Mansourya. Son hymne sur les Docteurs grecs, I, 222.

Soliman II, II, 261. Songes. Une clef des songes en syriaque, II, 118, 225.

Sophie (Sainte), vierge, III, 295.

Soufis (Les), V, 75, VII, 289, 311; VIII, 256; IX, 34 et ss.

Soufisme, V, 68 et ss.; 127 et ss.; VIII, 225; voir Mysticisme oriental.

Stefano-dei-Mori (San) (Couvent éthiopien de), VI, 211. IX, 3. — Sa règle, VII, 214.

Stobée, VIII, 237.

Sunnites (Les), V, 15.

Symboles (Les) de foi de l'ancienne Église, II, 110.

Synaxaires. — Le synaxaire éthiopien. Les relations d'Abgar et de Jésus, I, 88, 253. — Les Martyrs d'Akhmim, I, 183, 256. — A propos du synaxaire éthiopien, II, 100. — Le synaxaire arménien. Ses auteurs, VI, 74. Son édition, VI, 443.

Syriaque (Textes et traductions). — Une anaphore syriaque de Sévère pour la messe des présanctifiés, I, 25. — Un recueil d'énigmes philosophiques en langue syriaque, I, 113. — Histoire et Sagesse d'Ahikar d'après le manuscrit de Berlin « Sachau » 162, fol. 86 et ss., I, 148. — Histoire d'Abraham de Kaskar et de Babai de Nisibe, I, 161. — Documents relatifs à Ahikar, I, 274, 356. — Une anecdote ecclésiastique dans un recueil de fables d'Ésope (iosipos), I, 308. — Une clef des songes en syriaque, II, 118, 225. — Un recueil d'homélies du IX^e siècle en langue syriaque (de Moïse Bar-Képha), II, 363; III, 82. — Un fragment de l'Onomasticon d'Eusèbe dans une ancienne traduction syriaque, III, 225. — Le martyre de saint Cyriaque de Jérusalem, VI, 305. — La Cosmographie de Jésus fils de Noun (IX^e siècle), VII, 126. — Une description orientale de la comète de novembre 1577, VII, 213. — Le traité sur les Constellations écrit en 660/1 par Sévère Sébekt, évêque de Qennešrin, VII, 327; VIII, 85. — Recueil et explication des histoires mentionnées par saint Grégoire de Nazianze. La version syriaque de l'écrit de Nonnus, VII, 415. — Un fragment syriaque de l'ouvrage astrologique de Claude Ptolémée intitulé le Livre du fruit, VIII, 197. — Une homélie inédite d'Atticus, patriarche de Constantinople (406-425), IX, 160; 378. — Une lettre inédite d'Atticus, patriarche de Constantinople (406-425), IX, 378. — Fragments syriaques et syro-turcs de Hara-Hoto et de Tourfan, X, 3. — Fragments syriaques de Diodore de Tarse réédités et traduits pour la première fois, X, 231.

Syriaque. — Manuscrits de magie, I, 214. — Livres de magie à Beyrouth, I, 214. — Nestorius et la magie, I, 214. — Manuscrits syriaques de la bibliothèque Asbat, II, 194, 288. — Manuscrit syriaque de M^{re} Graffin contenant des documents relatifs à Ahikar, I, 274, 356. — Manuscrit syriaque de H. Pognon contenant des documents relatifs à Ahikar, I, 274, 356, 380. — Analyse du manuscrit syriaque n° 378 de la Bibliothèque Nationale de Paris, VII, 411. — Le syriaque s'écrivait verticalement, X, 9, 42 et ss. — Histoire de la littérature syriaque, III, 219; IV, 443.

Syrie (Les princes arabes de), VIII, 7.

Syrienne (Église). — Les fastes de l'Église syrienne d'Antioche, I, 445. — Le missel, la messe et le rituel de l'Église syrienne d'Antioche, III, 443. — Mélothes liturgiques syriennes, IV, 442. — La liturgie syrienne jacobite, V, 442.

- Syro-turcs.** Les fragments syro-turcs de Hara-Hoto et de Tourfan, X, 3 et ss.
- Slavon** ecclésiastique. Le Psautier, III, 218.
- Suède.** — Ses deux chambres, III, 222. — Sa législation matrimoniale, III, 222. — Karl Johan XIV, III, 222. — Crise constitutionnelle de l'année 1809, III, 223. — Karl XI, III, 223.
- Table** gardée, table gardienne; table double, table quadruple; table intégrale, table différentielle, VII, 289 et ss.
- Tacite.** Sa Germanie, II, 112.
- Tao-Klardjéti**, VIII, 290.
- Taoïsme**, VII, 33.
- Tarachos**, Probos et Andronicos. Fragments grecs de l'homélie de Sévère d'Antioche sur ces martyrs, VII, 4 et ss.
- Tartares**, voir Mongols.
- Templiers** (Les), IV, 344.
- Ter-Israël**, et le synaxaire arménien, IV, 213; VII, 443.
- Testament** (Le texte du Nouveau) et les *Nomina sacra* III, 222.
- Testament** (Le) de N.-S. J.-C. (un apocryphe syriaque) et l'Extrême-Onction, I, 50.
- Testament** (Le) de N.-S. (un apocryphe arabe), I, 261, 433.
- Thaddée de Péluse**, et son *Adversus Iudaeos*, II, 280 et ss.
- Thalès**, VI, 37.
- Thèbes.** Ses monastères, VI, 219.
- Théotète**, VI, 36.
- Théodore bar Khouni**, IX, 221.
- Théodore**, III, 432 et ss. — Son Commentaire sur les Psaumes, IV, 153. — Il cite Atticus, IX, 381. — X, 238, 276.
- Théodose**, patriarche d'Alexandrie. Son sermon sur la Dormition et l'Assomption de la Vierge, IX, 272.
- Théophile d'Alexandrie**, Homélie en l'honneur de saint Pierre et de saint Paul, texte arabe et traduction française, X, 371.
- Théophylacte.** Il reproduit Sévère d'Antioche, VII, 11.
- Thérapeutes** (Les), VI, 304.
- Thogarmah**, ou Turk, VIII, 407.
- Thomas d'Aquin** (Saint), VIII, 129. — Sa Somme traduite en arménien, II, 147. — Il reproduit Sévère d'Antioche, VII, 12.
- Thomas de Catimpré**, VIII, 38.
- Thomas de Medzoph**, III, 32.
- Thornik**, ou Jean Cordvanéli, VIII, 290.
- Timothée Aelure**, I, 221. — X, 246, 247, 272.
- Timour-Lenk**, ou Tamerlan, II, 157, 338, 347; III, 31. — Ses ravages en Arménie et en Géorgie, III, 31 et ss.
- Titus de Bostra**, cité par saint Grégoire l'Illuminateur, V, 340.
- Torogana**, VIII, 31, 55 et ss.
- Touareg.** Dictionnaire et grammaire, II, 223.
- Tourfan.** X, 31.
- Trinité** (Le dogme de la), défendu par Yahyâ ben 'Adi, II, 3.
- Tserentz**, auteur du synaxaire arménien, VI, 74.
- Turc** (Le). Il est écrit avec des caractères syriaques, X, 26.
- Turks** (Les). — Leur nom, VI, 190. — Les Turks orientaux, et le Mazdéisme, VII, 31. — Leur nom dans le chapitre X de la Genèse, VIII, 203, 406.
- Tyr** (Le roi de) et la Légende de Jésus-Christ, I, 225.
- Unitaires**, voir les Frères-Unitéens.
- Vahram**, émir à Ani, X, 221.
- Valentin**, IX, 68.
- Vardan**, vardapet, IV, 347.
- Vartan**, et ses Questions et ses Réponses, V, 352.
- Vie monastique** (Débuts de la), VI, 282.
- Vierge** (La Sainte). — Son office en éthiopien, II, 426. — Une homélie de Moïse Bar-Képha sur l'Annonciation, III, 82. — Un miracle accompli par l'omophorion de la sainte Théotocos (église des Blakhernes), III, 116. — La première église dédiée à la Vierge par les Apôtres, III, 150, 293. — Une autre église dédiée à la Vierge, III, 150. — Les Légendes de la Vierge, III, 416. — Textes coptes relatifs à la Mort et à l'Assomption de la sainte Vierge, VI, 223. — Le tombeau de la Sainte Vierge est-il à Éphèse ou à Gethsémani? VIII, 376. — Homélie d'Atticus, patriarche de Constantinople, sur la Sainte Mère de Dieu ou sur la Nativité du Christ selon la chair, IX, 166, 378. — Sermon de Théodose, patriarche d'Alexandrie, sur la Dormition et l'Assomption de la Vierge, IX, 276. — Liber transitus Mariae, IX, 272.
- Vigile de Thapse**, III, 432.
- Vincent de Beauvais**, IV, 238 et ss.; VIII, 13 et ss.
- Vitrier** (Monastère du), III, 94.
- Yahbalaha III** (Mâr), III, 5, 15; IV, 351. Voir Jahbalaha III (Mâr).
- Yahyâ ben 'Adi.** Son traité de la Défense du dogme de la Trinité contre les objections d'al-Kindi, II, 3.
- Yarkand**, V, 21.
- Zacharie** (Le grand prêtre). Une homélie de Moïse Bar-Képha sur l'Annonciation de Zacharie, II, 364.
- Zarvanisme**, V, 339; VIII, 271, 281 et ss.
- Zoroastriens**, V, 17; VII, 31 et ss. 47 et ss.
- Wadi'n Natrûn**, VI, 222.
- Wadi Sarga**, III, 442.